

## Obcy za płotem

Sadek, a w nim kilka koszul na sznurku. Stara chałupa ze szczątkami firanki za oknem posklejanym taśmą. Gospodarz w progę. Branko, lat sześćdziesiąt pięć, serbski Rom z miasteczka niedaleko Belgradu. Piąty rok na uchodźstwie. Najpierw mieszkaniec lubelskiego ośrodka dla uchodźców, a od wakacji mieszkaniec Brzezin pod Piaskami. Obcy za płotem.

Okoliczne dzieciaki wołają za nim: Bronco Bil.  
- Taki film był w telewizji, w ostatnim kowboju na Dzikim Zachodzie - mówi Marcin. - Jak przyszedł, to zawsze bambony nam daje. Miętowe.  
- Nie goni, nie krzyczy - dodaje Bronka - ale tak jakoś dziwnie mówi. Nie można zrozumieć.

Branko w swojej Serbii klepał konie i motyki, konie kulał. Ale wojna wygoniła go z domu, ludzi wygnała z domów, ludzi wygnała z domów, ludzi wygnała z domów. Branko lubi wsi i świeże powietrze, dlatego wystraszony ruiny za całe siedemdziesiąt złotych miesięcznie. Kupił pieniądze przed zjadem, bo Branko ma małą hutę: butelki po coli wkłada w specjalną spinakę, rozgrzewa, a potem wyciąga w oryginalne kształty. Wychodzą flakony z poskręcanymi fantazyjnie szybkami. Każdy inny. Stoją w szeregu na szafce obok napoczętego bochenka chleba.

- Sam pięknie - Branko pokazuje piec. Niedawno skończyła w nim życie Julka.

Julka była do niedawna jedyną, nie licząc gospodarza i myszy, żywą istotą w domu.  
- Khhhy... - Branko z wdziękiem przecina palcem szyję, pokazując, jak wyglądał kurzy koniec.  
Branko nie ma zamilowania do porządku. Koszule na kupie, obok w kącie kilkanaście główek kapusty, lodówka mrozi pokój, bo drzwi się zepsuły.

(DOKOŃCZENIE NA STR. 2)  
Fot. Emilia Szumowska

### Twój kurier na poniedziałek

#### GROZA WISI NAD GŁOWĄ.

Dokładnie w połowie lutego 1995 roku właścicielka kantoru na parterze kamienicy przy ul. Peowiaków 5 wychodziła po pracy do domu. Zamykając drzwi przypomniała sobie o torbie. Wróciła do środka. W sekundę później runął na ulicę kawałek balkonu. Za chwilę do drzwi Aleksandra Wójcika zadzwonił sąsiad: Niech pan, broń Boże, nie wychodzi na swój balkon.

Minęły dwa lata. Kamienica nadal stoi bez remontu. Licho nie łączy.  
Więcej w poniedziałkowym Kurierze.

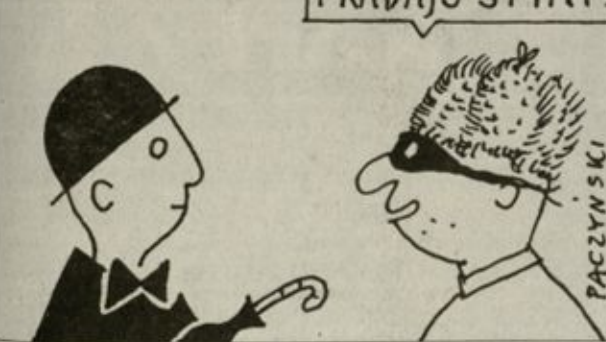
## Dzieci zmuszane do seksu

Dane z regionu lubelskiego na temat molestowania młodocianych oraz dokonywanych na nich przestępstw seksualnych są zatrważające.  
Tylko Prokuratura Wojewódzka w Lublinie miała w okresie ostatnich 13 miesięcy aż 45 spraw, w których dorośli byli podejrzani o czyny lubieżne, kazirodzwo (obcowanie seksualne z najbliższą rodziną) lub gwałty. Sporządzono

i przekazano sądom 24 akty oskarżenia. W woj. zamojskim spraw takich było 8, zapadło już 5 wyroków.  
- Jak się czyta akta spraw, to aż nieprawdopodobnie wydaje się, że można robić takie rzeczy - mówi Jacek Radoniewicz z Prokuratury Apelacyjnej w Lublinie.

### Pan Koziołek

REKETIER?  
NIET! JA TOLKO PRADAJU SPIRIT.



## Prognoza pogody

Sobota  
Będzie dużo chmur, wyjrzy słońce. Miejscami zanikające przelotne opady deszczu ze śniegiem lub deszczu. Temperatura maksymalna od 2 do 3 st. C., minimalna od -2 do -3 st. C. Wiatr z kierunków zachodnich, słaby i umiarkowany, od 30 do 15 km/godz. Wystąpi wahania ciśnienia.  
Niedziela  
Będzie sporo chmur, ale wyjrzy także słońce. Bez opadów. Temperatura w dzień od 2 do 3 st. C.

Prognoza biometeorologiczna  
Możemy odczuwać skłonność do irytacji. Czas reakcji skrócony. Z kawy lepiej zrezygnować. Zalecane spacerować na powietrzu.



SOBOTA-NIEDZIELA  
8-9 lutego 1997 r. 8 stron  
**kurier**  
lubelski  
UKAZUJE SIĘ OD 1850 ROKU  
Cena 50 groszy Nr 33 (10127) ISSN 0137-9224 Nr indeksu 35032X

Branko z Brzezin ze świeżym rachunkiem za prąd.  
Fot. Emilia Szumowska



Ojciec sypia z córkami czyli rodzinne dramaty

Dwie osoby zginęły w ogniu  
Dwa groźne pożary wybuchły w piątek. W obu przypadkach przyczyną były podobne: wadliwie działające urządzenia grzewcze, nieszczerne przewody kominowe i niesprawną instalacja elektryczną.

W piątek, kilka minut po północy, powiadomiono jednostkę straży o pożarze domu Romana R. w Kolonii Ratoszyn (woj. lubelskie). Mimo akcji 14 strażaków drewniany budynek spłonął doszczętnie. W zgłoszonym miejscu znajdował się właściciel domu, 53-letniemu Romanowi R. i jego 25-letniej córce Zofii.

Ok. godz. 17 siedem jednostek straży wyruszyło do Łopiennika Dolnego (woj. chełmskie), gdzie w ogniu stał strych budynku szkoły podstawowej. Szybko ewakuowano dwie rodziny z trójką dzieci mieszkające na pierwszym piętrze. Po 30 minutach dwudziestu strażaków opłoniło szalującą płomieniem; akcja gaśnicza trwała ponad półtorę godziny. W tym przypadku na szczęście nikt nie ucierpiał.

W piątek rano w Łukowicach (woj. białopodlaskie) z powodu zwarcia instalacji elektrycznej wybuchł pożar w obrzeżu Stanisława T. Straty oszacowano na 20 tys. zł.

Obywatel Ukrainy, Jurij B. stracił panowanie nad kierownicą swojego volkswagena i auto wyśladało w rowie. Kierowca doznał niegroźnych ran ciętych głowy. Do wypadku doszło w piątek w Pobołowicach (woj. chełmskie).

Na ul. Piłsudskiego w Puławach kierujący audi Tomasz W. potrafił Krystynę H. Pieszczę wstrząśnięciem mózgu i złamaniem nogi umieszczone w szpitalu w Puławach.

(DOKOŃCZENIE NA STR. 2)

## Komu potrzebne ogrody działkowe?

W Lubelskim mamy 107 ogrodów działkowych, na których jest bez mała 20 tys. działek. Łącznie zajmują 800 ha. Mieszkańcy Lublina w 62 ogrodach, zajmujących 600 ha, mają 15 tys. działek.  
Zbigniew Bryc, sekretarz Polskiego Związku Działkowców w Lublinie przypomina, że wszystkie ogrody mają własne studnie głębinowe, wodociągi, hydrofonie, są ogrodzone siatką i żywopłotem. Działkowcy mają na własność 148 budynków administracyjno-gospodarczych, 28 świetlic. W całym województwie uprawiają ponad 150 tys. drzew i krzewów dających co roku ponad 3 tys. ton owoców. Niektórzy uzyskują nawet pięciokrotnie wyższe plony niż gospodarstwa ogrodnicze prowadzone tradycyjnymi sposobami. Ogrody dostarczają olbrzymich

Ważny komunikat  
Ważny komunikat  
Ważny komunikat

- Skradziony ford pędził pod prąd przez centrum miasta
- To cud, że żyją przechodnie i kierowcy innych samochodów



## Złodziejska szarża

Tylko kilka minut cieszył się kradzionym samochodem 26-letni Michał G. Jednak w tak krótkim czasie mógł narobić niewyobrażalnego wprost bałaganu i strat w centrum Lublina.

Ford sierra combi zaczął uciekać z ul. Narutowicza i wybrał drogę pod prąd przez jednokierunkową, najbardziej bodaj zatłoczoną w ciągu dnia ulicę Lublina, jaką jest Peowiaków - opowiadają policjanci, którzy zastawili pułapkę na skradzionego forda.  
To cud, że jadące pod prąd auto nie zderzyło się z innymi pojazdami i nie potrafiło pieszych. Prawie że do zjawisk nadprzyrodzonych należy też zaliczyć fakt, że uciekający przed policjantami kierowca, który z Peowiaków skręcił w prawo w kierunku Krak. Przedmieścia, nie narobił szkód na ul. Kolałtaja.  
Kres ucieczki nastąpił na rogu budynku kompleksu hotelowo-gastronomicznego „Lublinianka”. Samochód uderzył przodem w narożnik bramy wjazdowej, natomiast tyłem w pobliskie drzewo. Został poważnie rozbity, o czym przekonała się na własne oczy jego właścicielka, która wkrótce po wypadku znalazła się na miejscu zdarzenia.

Kierujący skradzionym fordem mieszkaniec Lublina Michał G. został odwieziony przez policję do izby wytrzeźwień, jako że miał we krwi ponad 2,5 prom. alkoholu.

## Grypa puszcza?

Po raz pierwszy od paru tygodni w danych sanepidu zauważył się daleki spadek dynamiki zachorowań na grype. Może to sygnał odrotu nękającej nas fali zachorowań?

Janusz Słodziński, kierownik działu epidemiologii wojewódzkiego sanepidu podkreśla, że jeśli liczba chorych nie wzrosła w przyszłym tygodniu, gdy dzieci wrócą po feriiach do szkół, to wtedy będzie można z większą pewnością powiedzieć, że grypa powoli mija.  
W województwie lubelskim do tej pory stwierdzono ponad 40 tysięcy zachorowań. Wśród nich jest prawie 26 tysięcy dzieci. U 428

osób wystąpiły powikłania pogrypowe, a 13 trzeba było hospitalizować. W samym Lublinie zachorowało około 16 tysięcy ludzi.

## Waloryzacja rent i emerytur

Sejm przyjął wczoraj ustawę, która przewiduje wypłacenie emerytom i rencistom należnej im waloryzacji za IV kwartał 1995 r. Tak więc emerytury i renty wzrosną dodatkowo o 2,8 proc. W lipcu emeryci i renciści otrzymają średnio po 207 zł; z czego 17 zł wchodzi do podstawy wymiaru świadczenia, a 190 zł to wyrównanie wraz z odsetkami.

## Jest nowy kandydat nominacji brak

Wciąż bez dyrektora  
Wczoraj w Warszawie wręczono kolejne nominacje na stanowiska dyrektorów generalnych w urzędach wojewódzkich. Wbrew zapowiedziom, nie było wśród nich kandydata na kierownika urzędu wojewódzkiego, ma nadzór

nad kadrami. Z założenia jest apolityczny, po wyborach zmieniają się wojewodowie, dyrektor generalny zostaje.

(DOKOŃCZENIE NA STR. 2)

## Uprawiać czy zabetonować

Ilości tak potrzebnego nam świeżego powietrza. Zajmują teren wiele razy większy od wszystkich parków miejskich! Przy tym ich mają krótki okres wegetacji, są odporne na choroby, nie dają się szkodnikom i dobrze się przeliczają. Uprawiają np. buraczki, go wroga, jakim jest mącznik rzekomy.  
Ogrodnicy amatorzy nie stronią od nowości. Na działkach spotkać można kapusie, pekiński uprawiana jako poplon (uwaga: zbyt wczesnie posiana nie zawiąże główek, tylko zakwita). Prawo obywatelstwa zdobywa sobie mielucha pomidorowa używana na przetwory, fasolnik chiński, kapu-

sta chińska, która ma tylko liście, ogórek koleczasty, cebula szalotka, w której gustują osoby stroniące od cebul tradycyjnych, skorzone-ra.  
Sporo miejsca na działkach zajmują też zioła, m.in. bazylija, cząber, lubczyk, szalwia, mięta, melisa, tymianek, estragon, lebiodka - nazywana także z włoska oregano.

(DOKOŃCZENIE NA STR. 8)

WYGODNE  
NIE  
pytania

## Bohaterskich policjantów macie u siebie

Na pytania Czytelników odpowiada detektyw Krzysztof Rutkowski

\* Czy ma pan biuro w Lublinie?  
Jestli tak - prosimy o adres.  
- Nie mam biura w Lublinie.  
\* Co pana zmusiło do działania na własną rękę?  
- Nie mnie nie zmuszało. Chciałem tak pracować. Uważam, że w prawidłowy sposób wykorzystanie możliwości wynikające z przemian politycznych w Polsce po 1989 roku. Stworzyłem pierwsze biuro detektywistyczne profesjonalnie zajmujące się zwalczaniem zorganizowanej przestępczości samochodowej w Eu-

ropie, napotykać na szereg trudności ze strony skostniałej jeszcze wtedy, postkomunistycznej struktury policyjnej.  
\* Życie pokazuje, że międzynarodowa współpraca w ściganiu złodziei samochodów nie pomaga. Co robić?  
- Nie bardzo zgadzam się z tym stwierdzeniem. Więcej się mówi o porażkach osób i instytucji walczących z przestępczością międzynarodową, niż o ich sukcesach. Uważam, że policje współpracujące ze sobą w Europie i na świecie zdecydowanie podwyższyły swoją fachowość. Wystarczy odczytać statystyki dotyczące odnajdywania skradzionych samochodów, choćby w samym tylko Lublinie. Bohaterów w policji macie na własnym terenie.

\* W nr 50/96 NIE opublikowano artykuł pt. „Herkules nadmuchał”. Czy zna pan jego treść, jeżeli tak - co pan na to?  
- Nie czytałem tego artykułu, nie znam jego treści. Z komentarzy moich znajomych wynika, że są to wyznania „biednej k...”, porzuconej przez bogatego kochanka.

\* 6 bm. NIE zamieściło publikację „Aromat Zacharskiego” o podrzuceniu przez pana fałszywych informacji. Czy jest prawdziwa?  
- Nie mógłbym sobie pozwolić na przekazanie fałszywych informacji na temat samochodu, który sprzedał pędził D. Trudno o życzliwość ze strony NIE, gdy uświadomiam cennie interesy jej odbiorcy.

\* Czy NIE odgrywa się na panu za Terespol?  
- Nie odnoszę takiego wrażenia, mimo że dyplomaci białoruscy pochodzą z tej samej szkoły ideologicznej. NIE angażuje się patriotycznie na rzecz rodzimych, byłych członków PZPR.

(DOKOŃCZENIE NA STR. 3)  
Fot. Emilia Szumowska

## Skok na sklepową kasę

W czwartek około godziny 17 trzech zamaskowanych bandytów napadło na sklep spożywczo-przemysłowy przy ul. Warszawskiej w Białej Podlaskiej. Po sterrowaniu sprzedawcy z pomocą noża i atropy pistoletu, napastnicy zażądali wydania kasy. Jeden z nich uderzył przy tym w twarz 31-letnią sprzedawczynię.

Po zrabowaniu metalowej kasy z zawartością ok. 150 złotych, sprawcy z narządami uciekli. (mdp)



### Moje serce należy do tatusia - mruzczała Marilyn Monroe. Czy nuci te słowa także Justyna Steczkowska, która Wiktora odbierała pod czujnym okiem ojca?

Jest ich dziewięć: sześć siostrzy i trzech braci. Razem dorastaliśmy, uczyliśmy się piosenek, bawiliśmy się w domu w teatr - wspomina Justyna Steczkowska, popularna piosenkarka, zdobywczyni Wiktora '96. Na niedawną uroczystość do hotelu Victoria przyszła z ojcem. Dziękując za statuetkę, podkreśliła, że zawiązała ją także swojemu „pięknemu” rodzicowi. Byłem zaskoczony, że zwykła Justyna, wszak wielu in-

nych pretendowało do nagrody. Cieszy mnie to, ale i niepokoi. Zawsze jej powtarzam: pamiętaj, byś się nie porzbiła, gdy przyjdzie upaść. To dotyczy każdego człowieka. Powinniśmy być przygotowani na odmiany losu - skomentował sukces córki Stanisław Steczkowski. - Ale to na pewno dobre dziecko - naciskał dziennikarza. - Tatuś! Powiedz, że wspinałem się z Justyną Steczkowską.

- Ty już to powiedziałas, ja jestem bardzo krytyczny, taka już moja rola - odrzekł ojciec. **Córka** Otoczona przez dziennikarzy, w bordowej, mocno wydekolowanej sukni, odpowiadała na pytania szybko i celnie. Podsunęłam jej dyktafon, gdy udebiła wywiadu telewizyjnego. Wyciągnęła po niego rękę. - Rzeczywiście, pomyślałam, że ktoś mi coś podaje. Nie wiem, czy to charakterystyczne dla mojego stosunku do rzeczywistości... Jestem szybka w życiu. Nie chodzi

rodzaju sukcesach. Bywają złudne. - Bardzo cieszy mnie, że Justyna radzi sobie z zawołaniami świata estradowego. Właśnie tego, że nie będzie odporna obawiałem się najbardziej, gdy przerwała studia. Wielu już przecież skręciło sobie kark wstępując na drogę kariery - mówił. Podziwiał ją. Nikt jej do kariery nie przygotowywał, nie ma żadnych ciotek ani wujków za plecami. Walczy sama, co pozwala ojcu mieć nadzieję, że będzie coraz silniejsza. Ma pewną bardzo dobrą cechę - przeciwności ją mobilizują. To rodzinne. On zdobył wykształcenie filozoficzno-teologiczne. Od czterdziestu lat pracuje z młodzieżą,

Oddaje hołd żonie. To ona była bohaterką, na co dzień borykającą się z dziewięciorgiem maluchów. Ojciec długo pracował poza domem, nawet po kilka dni. Gdy dzieci dorastały, zamieszkał już wszyscy razem w Stalowej Woli. Wszystkie pokochały szkoły muzyczne. Troje - podstawowe, troje - średnie, troje legitymuje się wyższym wykształceniem muzycznym, zdobyłym w klasie wiołaczki, skrzypiec oraz lutnictwa. Lutnikiem jest pracujący w Belgii Jacek. Muzyczne wykształcenie ma także pani Steczkowska. - Znała słońce Studium Nauki i Sztuki i nadal, choć już jako emerytka i zaledwie przez kilka godzin, uczy śpiewu w szkole podstawowej i widać kolejną przyczynę rodzinnej epidemii Steczkowskich.



Córka z tatą, czyli Justyna i Stanisław Steczkowsky. Fot. Jacek Babicz

# U nich to rodzinne

o to, że się śpieszą. Mam jakiś talent organizacyjny, szybko ogarniam daną sytuację, sprawę. Potrafię się z nią błyskawicznie uporać, bez zbędnych ruchów i słów. A poza tym... jestem normalna, fajną dziewczyną. Przynajmniej tak mówią - kończy autoprezentację, gdyż pogania ją koncert na Helu.

Bardzo lubi tańczyć, gotować, jeździć na nartach i podróżować, także rozmaite szaleństwa, co uważa za charakterystyczne dla młodości. **Ojciec** Dziełnie zastępował córkę. Odpowiadał na pytania i powtarzał, że życie nie polega tylko na tego

prowaździ chóry chłopięce. To jego pasja. Nie jest dyplomowanym dyrygentem, poprzestał na ukończeniu średniej szkoły muzycznej w Rzeszowie. **Wszystkie nasze dzieci** Na stałe z rodzicami mieszka już tylko najmłodsza Marysia oraz syn, uczeń technikum. A chwilowo także najstarsza córka z małą Różą i mężem. Pomaga ojcu prowadzić chór. Jakim trudem jest wychowanie dziewięciorga dzieci? - Trud? Czy ja wiem... Czasem ludzie miewają więcej kłopotów z jednym, niż my z całą gromadką - podsumowuje ojcowisko doświadczenia Steczkowskich.

**Siostry Steczkowskie atakują** Zapewnia, że nigdy nie usiłowała z żoną kształtować dzieci na muzyków, nie programowali ich przyszłości. Doświadczenia zawodowe nauczyły ich, jak łatwo przymusem zrazić młodego człowieka do instrumentu i świata dźwięków. Chcieli tylko, by wszystkie pokochały podstawową szkołę muzyczną. Dalej miały wolny wybór. Dziś Magda śpiewa w chórze Maryli Rodowicz, bierze także udział w nagrywaniu płyt wielu innych znanych wykonawców. Kryśka pracuje u Justyny - wspomaga ją na płytach i w trasach koncertowych. Magda, Krystyna, Cela i Justyna wciągają swoje goście. Jednego jest pewien - nie będzie nikogo powieści. Bo nigdy, w żadnej dziedzinie życia nikogo nie naśladowała.

No, a Wiktoria '96 polskiej piosenki i estrady? Zdaniem ojca Justyna wciąż poszukuje swojego stylu. Jednego jest pewien - nie będzie nikogo powieści. Bo nigdy, w żadnej dziedzinie życia nikogo nie naśladowała. **Jolanta Chwałczyk**

# Po kontroli w Kukurykach TIR-y rozplynęły się we mgłę

4 lutego zakończyła się kontrola wewnętrzna w Oddziale Celnym w Kukurykach zmierzająca do wyjaśnienia okoliczności wjazdu do Polski bez kontroli w grudniu ubiegłego roku pięciu ciężarówek ze spirytusem. Jak poinformowała nas pani Izabela Dejneko, rzecznik prasowy Urzędu Celnego w Terespolu, na ślad afery natrafiono podczas przeprowadzonej w grudniu kontroli dokumentów i rejestrów na przejściu granicznym w Kukurykach. Po ujawnieniu tych faktów dyrektor UC w Terespolu zarządził natychmiast dokonanie kontroli oddziału oraz zawiadomił Prokuraturę Rejonową w Białej Podlaskiej. Nie udało się kontrolerom ustalić w jaki sposób doszło do przepuszczenia bez odprawy pięciu tirów. Nie stwierdzono natomiast innych tego typu przypadków. Kwestię tę w dalszym ciągu bada prokuratura. Zdaniem Izabeli Dejneko, powodem mogło być kiepskie wyposażenie techniczne przejścia. Wielekrotnie wnioski do GUC o wyposażenie przejść granicznych w Kukurykach i Dorohusku w telewizję przemysłową, umożliwiającą ob-

# Więcej gazu Uwaga pułapka!

WUPASMOVA ulica Głęboka w Lublinie na odcinku od Filaretów do al. Krasnickiej stanowi śródmiejską arterię, po której auto jedzie w miarę bezpiecznie ze zwiększoną szybkością. Co dobre jest dla samochodów, z reguły stanowi zagrożenie dla pieszych. Piszą do nas i telefonują mieszkańcy mickiewiczowskiego osiedla, zwłaszcza ci ze skarp nad Głęboką, że przejście dla pieszych przy stacji tramwajowej, łączące miasteczko uniwersyteckie z LSM - to istna pułapka dla przechodniów. Codziennie rozgrywa się tu mroźące krew w ztych zdarzenia, poprzedzane niesamowitym piskiem opon o każdej porze dnia, bo studenci to ludek niezaleźny, chadzający własnymi ścieżkami. Pisk opon znaczy czasem, że kierowca zdążył wyhamować i kończy się na strachu. Bywa wszak znacznie gorzej, o czym doskonale wiedzą pracownicy pogotowia. Mówi lekarka mieszkająca na skarpie od 30 lat: - Kilkoro ludzi tu zginęło, kilkunastu zostało kalekami, a kilkudziesięciu zostało rannych. Za same koszty leczenia ofiar już dawno można było zbudować kładkę nad jezdnią. Konfiguracja terenu aż się na nią prosi. Czy zaważać musimy być mądrymi po szkole? Na razie nie jesteśmy. Szkód były już dziesiątki. A mądrych jak nie było, tak dalej nie widać. **St. Harasimuk**

**(DOKOŃCZENIE ZE STR. 1)** Wstaje rano, o trzeciej. Mleka popije i wychodzi na obchód ruiny. Dla zabicia czasu. Córka Branka Dragicy z mężem i dziećmi w Danii siedzi i od czasu do czasu ojeu do Brzezi parę marek przesyła. Na papierosy. Zdjęcie Dragicy, kolorowe, z telewizorem w tle. Wnuki roześmiane. Branko ma oczy smutne.

jeżeli nasz mieszkaniec coś przeszkrobie, to my go oddajemy w ręce sprawiedliwości. Bo nie ma litości dla przestępców, niezależnie od tego, kim są... **Branko zawsze będzie obcy.** Nawet jeśli postawi wino całej wsi. - Jaka jest wieś?.. O Boże... - zastanawia się Andrzej Wójcik,

# Wciąż bez dyrektora

**(DOKOŃCZENIE ZE STR. 1)** Po wczorajszych nominacjach już w 42 województwach są dyrektory generalni. Na obsadzenie stanowiska czekają jeszcze m.in. w Białej Podlaskiej, Chełmie i Lublinie. Zamość ma dyrektora od 20 stycznia. W Lublinie od kilku już tygodni trwają targi między PSL a SLD. Początkowo kandydatów było dwóch, popierany przez lewicę Marian Banaszkiwicz, dyrektor Wydziału Organizacji i Nadzoru UW oraz kandydat PSL - Edward Wojtas, z-ca dyrektora Wydziału Zdrowia UW. Jednak jak poinformował Andrzej Zdunek, rzecznik wojewody, M. Banaszkiwicz nie jest już brany pod uwagę. - Obok E. Wojtasa drugim kandydatem jest obecnie Andrzej Kurowski. Obaj panowie dostali zaproszenie na rozmowy do Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji. Pojadą tam we wtorek - powiedział A. Zdunek. Andrzej Kurowski jest prawnikiem, członkiem zarządu Wschodniego Banku Cukrownictwa w Lublinie. **R.O.**

**Anegdoty z lubelskiego teatru** opowiada Ludwik Pacyński

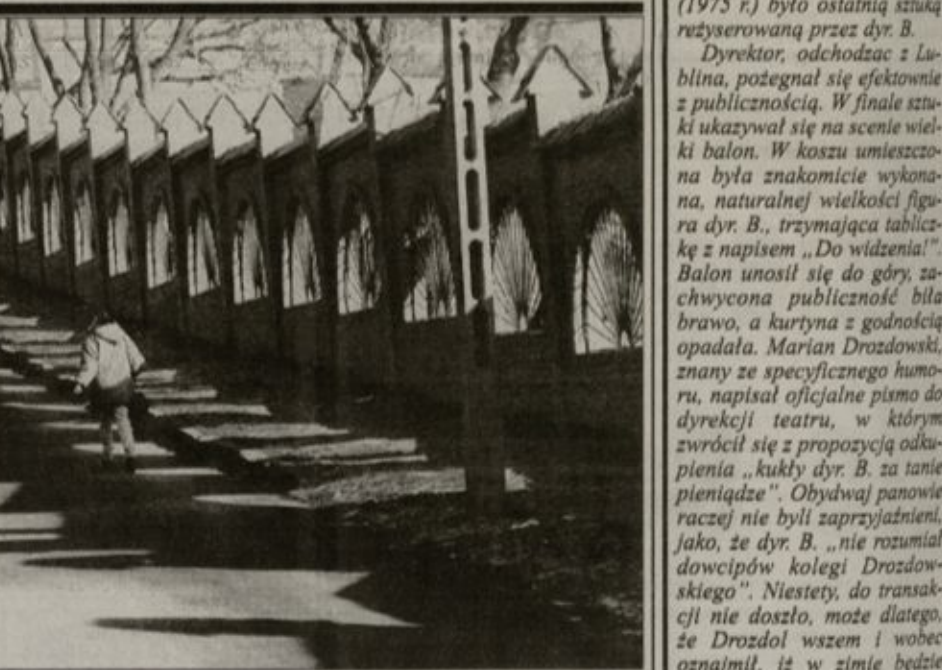
# Obcy za płotem

- Ja nie potrzebuję wracać do Serbii - twierdzi. - Mnie tu dobrze. Branko ma status uchodźcy i czterysta pięćdziesiąt złotych na miesiąc od państwa polskiego. Będzie finansowany przez półtora roku, bo tyle wynosi czas programu integracyjnego, w który może wejść uchodźca ze statusem. - Co z nim będzie potem? Nie wiadomo - twierdzi Tomasz Świdziński z lubelskiego ośrodka dla uchodźców. - Są małe szanse na to, aby ludzie w podeszłym wieku mogli zainstalować się na obcej ziemi. Znaleźć pracę, dostać jakiś samodzielny kąt. Za zwyczaj nie znają języka, bo też trudno im uczyć się na stare lata czegoś nowego. Integracja uchodźców z naszym społeczeństwem jest więc trudna. Wraz z Brankiem w program weszło siedmiu innych uchodźców. Pięć osób to ludzie w wieku emerytalnym. W ośrodku na Wrońskiej ponad setka przybyszów ze wszystkich stron świata. Ormianie, Grecy, Mołdawianie, Afrykańczycy z Togo, Angoli, Sudanu, Zairu, Liberii i Somalii, Chińczyk, Hin-

maif dostał również wózek i wyprawkę. Ramadan wycisza ośrodek. Ponad trzydziestu muzułmanów z tęsknoty do Mekki odmawia sobie jedzenia aż do zachodu słońca. Małgorzata Sidorowska musiała przestać pracować w kuchni, aby część posiłków móc wydawać w postaci suchego prowiantu. Wszyscy czekają na status. Bo status to jak Mekka dla muzułmanina. Na razie trzeba czekać. I jakos żyć. A ludzie różni, jak wszędzie. Czasem któryś z mieszkańców ośrodka podpadnie prawu. Ale bywa, że trzeba tłumaczyć się ze swojego koloru skóry przed bandą. - Tak było z młodym Liberyjczykiem - relacjonuje Tomasz Świdziński. - W którąś niedzielę po południu Jim czekał na trolejbus pod Burger Kingiem. Na ten sam przystanek przyszło kilku niezadowolonych w kominarkach, z kijami. Przez około pół godziny tłukli go i popychali. „Sp... do dzungli!” - krzyczyli. I wie pani, co? Stali tam ludzie i nikt nie zareagował. Nikt. Innego Liberyjczyka na Poczcie Głównej pobili ci w glanach. W biały dzień. Oczywiście,

# Wędrówki białym labiryntem w objęcia ducha

Chełm słynie z tego, że stoi na kredzie. Chełmcy mieszczenie wydobywali kredę spod swoich posesji już w XIV wieku. Odbudowy się to w sposób zupełnie nie zorganizowany. Prawie każdy właściciel budynku położonego na terenie Starego Miasta rozpoczął eksploatację kredy, drążąc chodnik ze swojej piwnicy. W związku z tym zaczęły



trów. W późniejszym okresie założona została również instalacja oświetleniowa. Wędrówka białym labiryntem obecnie rozpoczyna się przy ulicy Lubelskiej 55, gdzie w ulokowanym tu pawilonie znajduje się wejście na trasę podziemną. Cała trasa liczy około 850 metrów i wiedzie licznymi rozgałęzieniami. Wędrówka może dostarczyć zwiędzającym wiele niezapomnianych wrażeń. Tym bardziej że aktualni gospodarze ze spółki „Labirynt” wprowadzili wiele atrakcji, które

Komplet 13 kuponów weźmie udział w losowaniu książek oraz firmowych koszyków i czapeczek Kuriera. Na kupony przyniesione do portierni naszej redakcji (ul. 3 Maja 14) lub przysłane pocztą (20-950 Lublin, skrytka 176) czekamy do 20 lutego. Listę nagrodzonych opublikujemy w sobotę, 22 lutego.

# Chełmskie podziemia pełne tajemnic

powstawać całe zespoły podziemnych korytarzy z mnóstwem rozgałęzień, grot i ślepych zaułków. Śięgają głębokości około 20 metrów. Ich łączna długość wynosi prawdopodobnie kilkanaście kilometrów. Co kilka lat, najczęściej podczas prac budowlanych, odkrywana jest jakaś nowa, nieznaną część podziemnego labiryntu. Kredę wydobywano w sposób dość prymitywny. Kopalnie posługiwali się kilofami i siekierkami, wykując lochy w kredowym calcu. Sklepieniu lochów nadawali formę łuku parabolicznego, co stanowiło zabezpieczenie wyrobiska przed zawaleniem. Wydobytą kredę transportowali na własnych plecach przez piwnice znajdujące się pod kamienicami. Najwięcej kredy wydobywano w XVI wieku, kiedy wzrosło zapotrzebowanie na ten surowiec w związku z ogromnym rozwojem budownictwa. W każdym budynku na Starym

**Cienie.** Fot. J. Trembecki

**Z żałobnej karty**

W dniu 6 i 7 lutego 1997 roku w Urzędzie Stanu Cywilnego w Lublinie sporządzono akty zgonu następujących osób: Jan Popławski (lat 48), Jan Bamburski (l. 42), Wanda Wolejko (l. 75), Zygmunt Żywicki (l. 59), Stanisław Banaszkiwicz (l. 74), Barbara Zawadzka (l. 96), Helena Kieliszek (l. 84), Wanda Czubaszek (l. 92), Zofia Kuchta (l. 74), Marian Kurek (l. 75), Edmund Koziołek (l. 77), Zofia Wojcik (l. 96), Agnieszka Pachuta (l. 87), Helena Syta (l. 55), Andrzej Wojcik (l. 51), Zenobia Marek (l. 85), Barbara Ogrodowska (l. 63), Irena Kalinkiewicz (l. 71), Jan Mazurek (l. 71), Lucyna Daniluk (l. 83). Rodzinom zmarłych składamy wyrazy współczucia.

Wyrazy głębokiego współczucia RODZINIE z powodu śmierci długoletniego nauczyciela Pana **HENRYKA PIETRYNKO** składają: Dyrekcja, Grono Pedagogiczne, pracownicy administracji i obsługi oraz młodzież Zespołu Szkół Geodezyjno-Drogowych w Lublinie.

**Szczęśliwa trzynastka**  
kurier lubelski  
Pytanie nr 13  
Czyje imiona noszą żółwie Ninja?  
Imię i nazwisko.....  
Adres.....



### Chelmska fundacja już 10 lat pomaga dzieciom chorym na raka

# Spełnić marzenia

Kiedy 10 lat temu Jacek Solarz - chelmski lekarz, obecnie dyrektor Wydziału Zdrowia Urzędu Wojewódzkiego w Chełmie - zakładał ogólnopolską Fundację „Spełnienie Marzeń” mającą na celu pomoc dzieciom i młodzieży chorym na raka, o tej formie organizacyjnej mało kto słyszał nie tylko w województwie chełmskim, ale i w kraju. Jego opór i konsekwencja, ofiarność wielu osób i instytucji sprawiły, że na konto zaczęły wpływać pierwsze wpłaty.

Fundacja udziela przede wszystkim pomocy finansowej chorym na raka dzieciom i młodzieży do lat 18. Otrzymują oni pieniądze na zakup leków, dojazd na leczenie, dofinansowanie, opłatę zobowiązań wyników z choroby. Fundacja organizuje także formy wypoczynku dla dzieci i ich opiekunów oraz inną pomoc, zarówno rzeczową jak i finansową. Zdobywa też trudno dostępne leki, pomaga w zakupie akcesoriów i niewidzących defekty w wyglądzie spowodowane chemioterapią.

Największą liczbą chorych kierowaną jest tutaj przez Centrum Zdrowia Dziecka w Międzyzdrojach, Szpital Kliniczny AM w Lublinie, Poliklinię w Łodzi oraz Akademię Medyczną w Bydgoszczy. Chelmska fundacja obsługuje dwie osoby zatrudnione na półetatu i społecznie działający zarząd.

Do fundacji zwraca się ciągle wiele osób. Rosną też wydatki fundacji. Dlatego z apelem o wsparcie do różnych instytucji i osób zwraca się Jacek Solarz - przewodniczący zarządu fundacji. Przez dziesięć lat funkcjonowania fundacji pomogły jej 1,175 dzieciom. Jeśli w swojej działalności zawodowej, a także społecznej i prywatnej widzącej państwo możliwość przeznaczenia na ten cel środków finansowych, prosimy o kierowanie ich do fundacji.

**Fundacja „Spełnienie Marzeń”**  
22-100 Chelm, ul. Lwowska 51  
Nr konta: BDK 0/Chelm  
10701122-23722-2221-01003 (maj)

## Na giełdzie

NAMIA	KURS	KURS	ZMIANA	WART.	WOLUMEN
PAPIERU	7.02.97	6.02.97	w %	OBROTU	OBROTU
AGROS	90.00	89.00	+1.1	3.698	20.544
ANIMEX	11.70	11.20 nk 19%	+4.5	6.718	287.099
BGDANSKI	43.00	41.00	+4.9	2.022	23.513
BIG	4.50	4.40 nk 34%	+2.3	7.850	872.228
BR	23.50	23.40	+0.4	778	16.560
BORSZEW	30.00	29.30 nk 73%	+2.4	3.632	60.536
BO	45.00 nk 4%	43.00	+4.7	4.210	46.773
BPH	216.00 nk 14%	212.00 nk 91%	+1.9	7.707	17.840
BRE	102.00	98.50	+3.6	13.905	68.162
BSK	365.00	356.00 nk 25%	+2.5	10.408	14.258
BUDIMEX	23.00 nk 85%	22.50	+2.2	3.141	68.293
BWR	3.70	3.70	0.0	555	74.936
BYTOM	26.60	26.50	+0.4	390	7.324
COMPLAND	88.00	88.00	0.0	8.244	47.411
DERICA	85.50	78.00	+9.6	2.283	13.353
ELBUDOWA	69.00 nk 69%	65.00 nk 21%	+6.2	586	4.244
ELEKTRIM	32.90	31.90	+3.1	9.060	137.697
ELEKTROEX	4.90	4.75	+3.2	1.226	125.114
ESPEBEPE	5.35	5.00	+7.0	836	78.168
EXBUD	35.00	33.40	+4.8	4.938	70.536
FARMFOOD	49.00 nk 25%	47.20 nk 99%	+3.8	1.741	17.766
FORTA SA	15.00	13.70 nk 69%	+9.5	7.000	233.330
GORAZDE	80.00	78.50 nk 79%	+1.9	1.973	12.333
INDYKPOL	28.00 nk 68%	25.50	+9.8	1.011	18.057
IRENA	14.40	13.70	+5.1	1.677	58.222
JELFA	79.00	72.00 nk 60%	+9.7	4.913	31.992
KABEL BFK	19.60	19.40	+1.0	2.078	53.002
KARLE	30.50	30.70	-0.7	365	5.983
KEY	267.00	254.00	+5.1	1.424	2.667
KPRP-BICK	16.90	16.20	+4.3	952	28.174
KREDYT B	7.50	7.20	+4.2	824	54.920
KROSNO	64.00	63.50	+0.8	6.648	51.923
KRUSZEWICA	23.50	23.00	+2.2	5.556	11.866
MOSTAL EXP	7.60	7.40	+2.7	6.774	445.631
MOSTAL GO	14.70	13.70	+7.3	875	29.796
MOSTAL KRK	17.60 nk 50%	16.00	+10.0	1.873	53.215
MOSTAL WAR	20.20	20.20	0.0	492	12.189
MOSTAL ZAB	17.50	17.00	+2.9	672	19.203
NOVITA	17.00 nk 9%	15.50 nk 19%	+9.7	3.923	115.387
OKOCIM	21.50	20.50	+4.9	3.953	90.546
OLAWA	13.10	12.60 nk 44%	+4.0	1.412	53.877
OPTIMUS	95.50 nk 80%	87.00	+9.8	5.120	26.807
PAGED	13.00	12.50	+4.0	1.497	57.590
PBR	19.90	19.50	+2.1	91	2.293
PEKPOL	22.70	21.60 nk 68%	+5.1	1.329	29.279
PETROBANK	13.20 nk 82%	13.30 nk 47%	-0.8	1.078	40.821
POLIFARB W	139.00	130.00	0.0	2.377	9.143
POLIFARB C	19.80 nk 37%	19.30 nk 35%	+2.6	6.029	152.252
POLIFARB W	17.70	17.00 nk 27%	+4.1	3.993	112.805
POLISA	6.30	7.00	-10.0	73	5.831
PPABANK	18.30	17.20 nk 45%	+6.4	814	22.231
PROCHEM	9.10	8.50 nk 66%	+7.1	2.235	122.796
PROCHNIK	9.50	9.30	+2.2	459	24.176
RAFAKO	18.60	19.20	-3.1	1.221	32.812
RELPOD	71.00	65.00	+9.2	3.404	23.971
REMAX	6.80	6.90	-1.4	494	36.293
ROLIMPEX	20.30 nk 22%	20.00	+1.5	1.914	47.199
SANOK	57.50	56.50 nk 43%	+1.8	2.332	20.274
SOKOLOW	5.50	5.25	+4.8	2.351	213.723
STALEXP	36.90 nk 96%	35.50	+3.9	2.303	31.212
STOMIL	42.00	41.90	+0.2	4.655	55.416
SWARZEDZ	9.50 nk 79%	9.30	+2.2	565	29.750
TOMSIK	15.30	14.60 nk 37%	+4.8	949	31.009
UNIVERSAL	10.50 nk 54%	10.00	+5.0	4.028	191.831
VISTULA	9.55 nk 89%	9.35	+2.1	895	46.859
WARTA	53.00	52.00	+1.9	558	5.260
WBK	24.90 nk 64%	24.00 nk 38%	+3.8	3.750	75.292
WEDEL	153.00	150.00	+2.0	20.412	66.705
WOLCZANKA	19.00	18.90	+0.5	248	6.518
ZASADA	6.40 nk 71%	6.00	+6.7	835	65.236
ZYWIEC	180.00 nk 75%	175.00	+2.9	1.383	3.841
AMERBANK	21.90	21.90	0.0	355	8.115
ARIEL	12.30	11.90	+3.4	886	36.014
BETONSTAL	46.00	43.30	+6.2	1.001	10.880
CHEMISKOR	42.00	39.00	+7.7	2.580	30.713
DOMPLAST	82.00	82.00	0.0	2.393	19.296
DROSED	64.00 nk 70%	62.00	+3.2	1.950	15.234
ECHO	78.00	74.00	+5.4	2.834	18.165
EPEKT	16.10	15.00	+7.3	1.034	32.101
JUTRZENKA	60.00	58.50	+2.6	4.048	33.732
KOMPAP	42.60	39.00	+9.2	2.370	27.812
KRAKACHEM	5.50	5.05 nk 40%	+8.9	1.154	104.877
LUBAWA	28.20 nk 48%	25.70	+9.7	1.611	26.788
LDAASA	11.50	11.00	+4.5	1.387	60.326
OCEAN	3.35	3.35	0.0	215	32.110
PLI	13.00 nk 85%	12.40	+4.8	2.117	81.436
POLIGR	20.00	19.00	+5.3	8.575	214.380
PPWK	25.50	24.80	+2.8	1.101	21.583
NFI	184.00 nk 58%	149.50	+9.7	46.926	143.068
WIG	17.457.9	16.914.2	3.2		
WIG 20	1.778.2	1.717.2	3.6		

OBROT: 220 milionów 755 tysięcy; rynek równoległy: 35 milionów 510 tysięcy.  
Wyniki sesji udostępniło Biuro Maklerskie BDK w Lublinie.

## Bohaterskich policjantów macie u siebie

(DOKONCZENIE ZE STR. 1)

\* Czy ma pan pozwolenie na broń wydane przez władze autonomiczne, jakie kryteria trzeba spełnić? Jeśli ma pan inne pozwolenie, to kto je wydał?

- Jako jedyny polski obywatel na terenie Austrii posiadam zezwolenie na dwie jednostki broni ostrej, wydane przez władze austriackie. Przy władze z bronią ostrą do innych krajów europejskich, uzyskuję pozwolenie na wóz broni od stosownych placówek dyplomatycznych. Oprócz Polski.

\* Czy jest szansa odnalezienia poloneza 1600 skradzionego w czerwcu 1995 roku?

- Jest szansa na odnalezienie pojazdu, jeżeli numer nadwozia nie został wyjęty, a na jego miejsce nie wstawiono innego, zaś numeru silnika nie przebił.

\* Zgłoszono w pana biurze w Warszawie i opłacono koszty poszukiwania, w kwocie 500 złotych skradzionego fiata cinquecento. Było to we wrześniu 1995 roku. Zgłoszenie pozostaje bez echa. Co dalej?

- Poszukiwania pojazdu polegają na penetracjach miejsc sprzedaży samochodów (giełdy, komisji). Informacje komputerowe o skradzionym cinquecento (i każdym innym pojeździe) przekazywane są do służb poszukujących samochodów w Polsce i za granicą. Przesyłamy je poprzez modem oraz Internet do osób i organizacji współpracujących z nami. W zwycaju naszego biura jest informowanie tych, którym odnajdujemy samochód. Robią to również policje, którym przekazujemy odnalezienie pojazdu. Dzieje się tak wówczas, gdy manipulowane numery nadwozia wymagają badań identyfikacyjnych.

\* Ile kosztują pana usługi?

- Pobieramy opłaty w zależności od wkładu pracy przy szukaniu lub ustalaniu tożsamości auta, zależnie od wartości samochodu. Np. bezpłatnie szukamy pojazdu produkcji krajowej i zagranicznej o wartości nie przekraczającej dziesięć tysięcy złotych. Za szukanie kosztowniejszych aut lub ustalanie ich tożsamości trzeba płacić od dwustu do tysiąca złotych plus VAT. Badanie pola numerowego kosztuje trzydzieści złotych plus VAT. Za inne usługi detektywistyczne cenę ustalamy indywidualnie.

\* Czy pomagał pan polskiemu prominentowi, czy też korzystają oni raczej z usług policji i UOP?

- Tak, pomagałem wielokrotnie i nadal pomagam, bez względu na to, z usług jakich jeszcze instytucji korzystają.

\* Dlaczego rozstał się pan z Zenonem Zieniukiem z Białej Podlaskiej?

- Nie rozstałem się z panem Zenonem Zieniukiem. Wprost przeciwnie, intensywnie zacieśniamy i rozwijamy współpracę naszych firm.

\* Skażył się pan wiele razy na to, że polska policja pana nie kocha. Jak się to wyraża?

- To nie skarga, tylko fakt, ale nie dotyczy instytucji, tylko niektórych jej pracowników. Wyraża się to w tzw. bezinteresownej zawiści, zawiści o sukces i popularność.

\* Dlaczego na teren swojego działania wybrał pan Austrię?

- W Austrii mieszkam prywatnie. Za teren mojego działania wybrałem kraje, w których jest dla mnie najwięcej pracy. Niestety, do nich zalicza się również Polska.

\* Czy pan jeździ?

- W zależności od sytuacji, spektrum jest szerokie: od malucha po mercedesa klasy S.

\* Na czym pana zdaniem polega słabość polskich organów ścigania, jeśli chodzi o poszukiwanie skradzionych aut?

- Proszę skierować to pytanie bezpośrednio do polskich organów ścigania lub do poszkodowanych, mających własne i obiektywne doświadczenia.

\* Jakie samochody giną najczęściej?

- Bardzo tanie i bardzo drogie.

\* Co pan uważa za swój największy sukces w pracy detektywnej?

- To, że do tej pory jestem detektywem. W tym sam siebie podziwiam. Mając możliwość spokoju i dostatnego życia na Zachodzie, nadal walczę i wysiaduję na ławach oskarżonych w polskich sądach.

\* Czym, poza odnajdywaniem samochodów, zajmują się pana biura?

- Wszystkim, co zawiera w sobie słowo „detektywiści”.

\* Czy organy ścigania i wymiaru sprawiedliwości często zwracają się do pana jako biegłego sądowego?

- Tak, bardzo często, w Polsce i za granicą.

\* Zna pan mechanizmy działania przestępców. Co by pan zrobił, mając moc decyzyjną, dla ograniczenia kradzieży i operowania gangów samochodowych, zwłaszcza przeczuczących auta przez granice?

- Co zrobić - niebawem państwo zobaczą. Decyzje leżące w mojej mocy zostały już podjęte.

Oprac. Alicja Chwałczyk

## ŚCIGAŁAWKA NA GIEŁDĘ (SAMOCHODOWA)

### Lublin

Przedstawiamy ceny wywoławcze aut wystawionych do sprzedaży w ubiegłą niedzielę na giełdach samochodowych w Lublinie, Białej Podlaskiej, Chełmie, Zamościu i Warszawie.

Cinquecento (93) - 14.000, (94) - 14.500, (95) - 14.700-16.000, model 900 (93) - 13.500, (94) - 17.000, fiat 126p (81) - 2.200, (82) - 1.800, (83) - 2.000-2.300, (84) - 2.400, (85) - 2.300-2.500, (86) - 2.500-3.000, (87) - 2.950-3.500, (88) - 3.200-4.500, (89) - 4.500-5.500, (90) - 5.000-6.000, (91) - 6.100-6.900, (92) - 6.600-7.500, (93) - 7.700-8.300, (94) - 8.400-9.500, (95) - 9.900-10.000, (96) - 11.000-11.300, (97) - 11.920, FSO 1500 (80) - 2.100, (84) - 2.400, (85) - 2.300-2.500, (87) - 3.700-5.200, (88) - 4.500, (89) - 5.500, polonez (82) - 3.200-3.300, (83) - 3.700, (86) - 4.200, (87) - 4.900-5.500, (88) - 5.500-7.100, (89) - 6.300-7.500, (90) - 7.100-8.600, (91) - 9.000-10.000, (92) - 10.500-11.500, (93) - 12.000-13.800, (94) - 13.500-15.000, (95) - 15.500-17.000, (96) - 18.000, audi 80 (89) - 20.500, (90) - 23.500, (92) - 31.200, model 100 (88) - 20.000, (91) - 34.000, BMW 316 (87) - 14.700, model 524 (89) - 26.100, citroen AX (93) - 21.500, (96) - 23.000, model BX (87) - 12.500, model 2X (94) - 29.800, (96) - 35.500, chevrolet camaro (88) - 14.000, dacia (91) - 5.900, daewoo tico (94) - 16.000, fiat punto (95) - 26.500, uno (90) - 15.100, (93) - 18.500, tempra (92) - 20.500, tipo (89) - 15.500, ford escort (92) - 23.500, fiesta (94) - 23.000,

### Chełm

Fiat 126p (83) - 1.800-2.000, (84) - 2.300-2.500, (86) - 2.800, (87) - 3.300, (88) - 3.500-3.700, (89) - 4.500-5.300, (90) - 5.600, (94) - 9.000, FSO 1500 (87) - 3.900, (88) - 5.000, (90) - 7.000, polonez (87) - 4.800, (89) - 7.000, (93) - 11.500, opel kadett (86) - 11.500, tawria (91) - 6.800, VW passat (88) - 14.000.

### Zamość

Fiat 126p (80) - 1.400, (84) - 2.000, (85) - 2.200-2.500, (86) - 2.800-3.200, (87) - 2.900-3.500, (88) - 3.700-4.100, (89) - 4.500, (90) - 4.900, (91) - 4.900-6.500, (95) - 9.500-10.500, (96) - 11.500, FSO 1500 (84) - 2.700, (86) - 3.300, (87) - 3.300-3.800, (88) - 4.300, (89) - 5.000, (90) - 5.600, polonez (82) - 3.300, (84) - 4.000, (85) - 4.200, (86) - 4.000-5.500, (87) - 5.300-6.500, (88) - 6.000-6.900, (89) - 7.400, (91) - 9.500, (95) - 17.500, audi 80 (88) - 19.900, (90) - 25.000, citroen ZX (95) - 28.200, fiat punto (95) - 27.500, uno (94) - 15.700, model 405 (91) - 19.500, (86) - 6.900, mazda 121 (91) - 19.500, opel astru (92) - 23.000, omega (90) - 19.200, tawria (91) - 6.400, VW golf (87) - 14.200.

### Warszawa

Cinquecento 900 (95) - 19.000, model 700 (95) - 16.400, fiat 126p (86) - 3.100, (88) - 4.200, (89) - 4.900, (90) - 5.400, (91) - 6.100, (92) - 7.400, (93) - 7.800, (94) - 8.600, (95) - 10.100, FSO 1500 (87) - 4.000, (88) - 5.000, (90) - 8.100, (92) - 11.800-12.400, (93) - 13.500, (94) - 13.500-14.900, (95) - 16.000, audi (91) - 26.000, fiat punto (96) - 29.500, ford orion (91) - 19.500, lada samara (92) - 11.500, mazda 121 (92) - 23.000, peugeot 306 (94) - 32.000, renault 19 (92) - 19.800, volvo 440 (91) - 20.000.

(tom)

orion (91) - 22.500, probe (89) - 23.000, scorio (87) - 13.000, sierra (89) - 16.400, (90) - 19.500, (92) - 22.500, hyundai lantra (93) - 28.000, pony (91) - 19.000, lada 2107 (87) - 7.200, (88) - 7.500, (89) - 8.000, (90) - 8.500-9.000, (91) - 9.500-10.500, (92) - 11.500, samara (87) - 7.500, (88) - 8.000-9.500, (89) - 9.500-10.500, (90) - 11.500, (91) - 12.500, (92) - 12.800, mazda 323 (91) - 19.400, (93) - 22.900, model 626 (93) - 34.500, protago (95) - 35.000, mercedes 200D (89) - 31.500, nissan primera (91) - 23.800, sunny (89) - 14.000, opel corsa (94) - 22.500, kadett (89) - 15.500, (90) - 16.400, omega (87) - 18.800, senator (89) - 24.000, vectra (92) - 24.900, peugeot 205 (91) - 15.700, model 405 (91) - 19.500, model 605 (90) - 26.000, renault clio (92) - 19.500, espace (92) - 39.500, model 19 (91) - 19.500, (93) - 26.500, (95) - 32.500, seat cordoba (94) - 30.000, ibiza (93) - 17.900, skoda favorit (91) - 13.500, (93) - 14.800, (94) - 18.300, felicia (96) - 25.800, toyota carina (89) - 20.000, volkswagen golf (88) - 14.300, (91) - 21.600, (92) - 23.500, jetta (89) - 19.600, passat (89) - 22.000, (95) - 47.000, polo (88) - 13.000, vento (94) - 35.000.

Maksymalna cena zakupu jednostki	wartość bieżąca	wartość poprzednia
PIONEER I	86,01	80,45
PIONEER II	13,90	13,62
PIONEER III	22,21	20,99
KORONA I	99,70	94,22
KORONA II	50,60	50,35
KORONA III	55,35	52,31
EUROFUNDUSZ A	119,37	110,59
EUROFUNDUSZ B	112,47	110,27

# SPORT • SPORT • SPORT • SPORT •

## Przez dwa lata jazda w parze

# Fuzja na torze

Wczoraj prezesi Inter Polanu oraz LKŻ wymienili podpisane dokumenty. Oznacza to, że przez najbliższe dwa lata (a może i dłużej) lubelski sport żużlowy funkcjonować będzie w fuzji z prywatnym klubem z Rzeszowa.

Na mocy porozumienia Inter Polan wypożyczył bezpłatnie do Lublina dziesięciu swoich wychowanków. Dziesięciami zawodnikami, potwierdzonymi dla LKŻ jest obiecujący węgierski żużlowiec Gabor Roth.

W ten sposób rozwiązany został podstawowy problem, z jakim borykał się w ubiegłym sezonie lubelski żużel, czyli skromna kadra zawodnicza. Obecnie klub dysponuje 16 żużlowcami.

Na wniosek strony rzeszowskiej funkcję trenera-koordynatora obejmie obecny skoordynator reprezentacji Marian Spychała. Wspólnie z trenerami klubowymi Rzeszowa będzie kierował klubem.

Wcześniej Inter Polan pracował na wynik zarówno w lidze jak i w turniejach młodzieżowych. Szefowie klubu z Rzeszowa zobowiązali się m.in. do wypożyczenia LKŻ dziesięciu motocykli dla potrzeb lubelskiej szkółki, aby jak największa liczba chętnych została objęta systematycznym szkoleniem.

Zapytany o podstawowy skład lubelskiej drużyny, która w nowym sezonie występować będzie pod oficjalną nazwą LKŻ-Inter Lublin, trener Spychała odpowiedział, że wszyscy zawodnicy mają jednakowe szanse, a o występach na torze decydować będzie aktualna forma.

(mur)

## Sparingi piłkarskie

Trudno jest odpowiednio wcześniej podawać terminy sparingów piłkarskich. Kluby nie chcą grać na głównych płytach. Trudno się temu dziwić. Modernizacja zdesztawowanych płyt wiele kosztuje.

Z tych powodów nie mogliśmy wczoraj podać miejsc niektórych gier kontrolnych. Ostatecznie lubelski Motor swój sparing za Stalą Kraśnik rozegra nie na Rusalec, lecz na obiek







**Idziemy do kina: Zadzwon - wejściówki czekają (tel. 532-88-17)**

**Dzień Niepodległości**

Reż. Roland Emmerich, w rolach głównych: Jeff Goldblum, Will Smith, Bill Pullman, prod. USA, 1996, czas projekcji: 140 min.

FILM science fiction. W stronę Ziemi zmierzają gigantyczne statki kosmiczne, jakich jeszcze nigdy nie widziano. Panika wybucha w Moskwie, Nowym Jorku i Waszyngtonie. Potężne eksplozje burzą Białe Domy. Wydaje się, że dni naszej planety są policzone. Zbliża się jednak 4 lipca - Dzień Niepodległości USA. Prezydent podejmuje heroiczną decyzję, aby stawić czoła przyszłości.

**Kosmiczny mecz**

Reż. Joe Pytko, w rolach głównych: Michael Jordan, królik Bugs, Lola, kaczor Daffy, Sylwester, Tweety, Porky, Elmer, Diabeł Tasmański, Kurak, Stan Podolak, Bill Murray, prod. USA, 1996, czas projekcji: 85 min.

NAJWIĘKSZY współczesny koszykarz Michael Jordan i wielki gwiazdor animacji królik Bugs stawiają czoła groźnym stworom kosmicznym Nerdlukom, którzy przybyli na Ziemię z wyraźnymi zamiarami. O być albo nie być naszej planety ma zdecydować mecz koszykówki, w którym Jordan musi dosłownie stanąć na głowie, aby wszystko zostało po staremu. Uwagę zwracają wspaniałe efekty specjalne!

**Karaluchy pod poduchą**

Reż. John Payson, w rolach głównych: Jerry O'Connell, Megan Ward, prod. USA, 1996, czas projekcji: 80 min.

KOMEDIA, która podobnie jak film „Kosmiczny mecz” łączy elementy fabularnej akcji z animacją. Bohaterem jest skromny prowincjusz Joe, który przybywa do Nowego Jorku i zamieszkuje w dziwnym lokum - współlokatorami są bowiem... karaluchy. Co gorsza - dokładnie jest ich aż 50 tysięcy!

**Dzieci i ryby**

Reż. Jacek Bromski, w rolach głównych: Anna Romanowska, Gabriela Kownacka, Krzysztof Stroiński, Jan Nowicki, prod. Polska, 1996, czas projekcji: 100 min.

WIDZOWIE narzekają na brak polskich filmów, zwłaszcza w komedii, dotyczących otaczającej nas rzeczywistości. Jacek Bromski wziął sobie te głosy do serca i z powodzeniem nakręcił komedię, która w krzywym zwierciadle oddaje przemiany zachodzące w mentalności Polek i Polaków. Bohaterką jest kobieta po przejściach, która mimo czterdziestki na karku zdobywa wysoką pozycję w biznesie. Wszystko jej się udaje - aż do czasu, gdy pojedzie na spotkanie absolwentów liceum w małym prowincjonalnym miasteczku. Zapytała ciagle rzeczywistość takich miasteczek da o sobie znać w zupełnie nieoczekiwany sposób. Kilka scen jest naprawdę przeżabawnych - zwłaszcza te, które parodiują popularne telewizyjne reklamy.

**Szalona odwaga**

Reż. Edward Zwick, w rolach głównych: Denzel Washington, Meg Ryan, Scott Glenn, prod. USA, 1996, czas projekcji: 116 min.

THRILLER sensacyjny. Oficer armii USA prowadzi dochodzenie w sprawie śmierci kobiety, która w randze kapitana brała udział w operacji Pustynna Burza (wojna z Irakiem) i zginęła w tajemniczych okolicznościach. Na tyle tajemniczych, że oficer wysłuchuje trzech różnych wersji dotyczących tych samych wydarzeń. Film został wysoko oceniony przez krytykę, która typuje go jako jednego z poważniejszych kandydatów do nagrody Oscara.

**Uśpieni**

Reż. Barry Levinson, w rolach głównych: Kevin Bacon, Billy Crudup, Robert De Niro, Ron Eldard, Minnie Driver, Vittorio Gassman, Dustin Hoffman, prod. USA, 1996, czas projekcji: 147 min.



BOHATERAMI filmu są czterech mali chłopcy, których dramatyczne wydarzenia popchnęły w świat przemocy i wyzysku. Chłopcy wychowujący się na nowojorskiej ulicy postanawiają pewnego dnia splatać psikusa i porwać wózek sprzedawcy hot dogów. Niewinny w zamysle plan przybierze jednak tragiczne skutki - ciężko ranny zostaje postronny obserwator ich kawału. Chłopcy za ten czyn trafiają do poprawczaka, gdzie szybko odkrywają, że jest to miejsce wyjątkowo wyrafinowanej karni. Po latach nadarzy im się okazja dokonania zemsty na opiekunach z poprawczaka.



**Nocne graffiti**

Reż. Maciej Dutkiewicz, w rolach głównych: Marek Kondrat, Kasia Kowalska, Robert Janowski, Jan Peszek, Katarzyna Skrzynecka, prod. Polska, 1996, czas projekcji: 92 min.

FILM, którego akcja mocno osadzona jest w realiach polskiej rzeczywistości. Marek Kondrat gra kapitana Czerwonych Beretów, który podejmuje heroiczną walkę o wyrwanie nastoletniej bratanicy ze szponów narkomanii. Dziewczyna nie chce pomocy - bohater nie patrząc na okoliczności postanawia załatwić sprawę po swojemu. Idąc tropem handlarzy „białej śmierci” wkracza w ponury świat, w którym dominują przemoc i zbrodnia.

Dzisiaj na seansie o godz. 19 w kinie Bajka gośćmi widzów będą twórcy filmu: reżyser Maciej Dutkiewicz, autor muzyki Robert Janson i wokalistka zespołu Varius Manx Kasia Stankiewicz.



**Uwaga!**

Na każdy z omawianych filmów dysponujemy pięcioma dwuosobowymi wejściówkami. Otrzymają je Czytelnicy, którzy pierwszy dodzwonią się do nas dziś, w godz. 12.00-12.30. Kto dodzwoni się pierwszy, ma prawo wyboru filmu.

Wejściówki ważne są przez cały czas wyświetlania filmu w danym kinie na dowolny seans. Odbierając wejściówkę w kasie kina, należy okazać sobotni numer Kuriera.

**Déjà vu**

MIASTO poprzecinane płatyną podziemnych korytarzy. Kreć labirynt tuneli przywodzących na myśl przedświeć piekła. Wylaniające się z niego wyspy światła, reklam, ruchomych schodów i przemieszczającej się w wszystkich kierunkach ludzkiej masy. Podziemny świat żyjący swoim własnym życiem. W taki sposób ziszczyła się profetyczna wizja Fritza Langa wyśniona w jego filmie „Metropolis” (1926).

Metro to nie tylko komunikacyjny nerw wielkiej metropolii. To zamknięta przestrzeń, rządząca się swoimi prawami mikrospołeczność i podobnie zhierarchizowana jak społeczeństwo na górze. Wiecznie spieszący się gdzieś pasażerowie, znikający na krótko w czeluściach metra, są jedynie tolerowanymi gośćmi. Tak naprawdę metro należy do tych, którzy wybrali je na swoją życiową przystań. Są jego rezydentami i czują się tu jak u siebie. Obcy jest im pośpiech goniącego za czymś tłum. Obserwują za to z wyrozumiałością ten pełen ożywionego ruchu spektakl.

CHOCIAŻ wszystko toczy się tu jak gdyby z góry ustalonym rytmem, nie brakuje napięć i konfliktów. Bo ten podziemny świat jest w gruncie rzeczy tylko odbiciem tego, który istnieje na górze. Trapiące go tam anomalie wraz z ludzką fałają trafiają i do podziemnej kolejki. Tak przedstawia to Anthony Harvey w filmie „Metro” (1966). Jest późna noc i w wyludnionym wagonie kolejki podróżuje niewielki pasażerów. Zainteresowanie młodej, białej dziewczyny wzbudza starający się nie zwracać niczyjej uwagi Murzyn. Dziewczyna próbuje go sprowokować. Najpierw go uwodzi, następnie stara się obrazić. Chce w ten sposób udowodnić sobie samej, że w tym spokojnym na pierwszy rzut oka człowieku tkwi taki sam rasista jak w niej. Klaustrofobiczna przestrzeń wa-

Christopher Lambert w filmie „Subway”



**Horoskopy**

- WODNIK (21.I-19.II)** Z rozrównieniem będziesz dziś myślał o tych, którzy nie muszą pracować, bo im się to należy. Szkoda, że wcześniej nie pomyślałeś o rozwiązaniu tego problemu.
- RYBY (20.II-20.III)** Kiedy inni świetnie będą się bawić z okazji kończącego się właśnie karnawału, ty będziesz musiał obejść się smakiem i zostać w domu.
- BARAN (21.III-20.IV)** Czyżby aura czytała w twoich myślach? Dzięki temu ci zafundowała będziesz mógł zrealizować weekendowe plany. I przynajmniej po raz kolejny nie zawiedziesz innych.
- BYK (21.IV-20.V)** Ktoś przypadkowo spotkany w windzie, na korytarzu, czy w autobusie będzie tak intrygujący, że przez cały dzień będziesz myślał tylko o nim.
- BLIŹNIĘTA (21.V-21.VI)** Takiego rozwoju wydarzeń chyba się nie spodziewałeś? Najpierw niespodziewany wyjazd, a teraz jeszcze przypadkowo znalazłeś się w samym centrum uwagi pewnych wpływowych ludzi.
- RAK (22.VI-22.VII)** I po co było rwać włosy z głowy? Problem, który jawił się nieczym węzeł gordyjski potrzebował po prostu czasu, aby przestał istnieć.
- LEW (23.VII-23.VIII)** Polechtany zachowaniem partnera, spróbujesz w ten weekend z nawiązką mu się odwzajemnić. Początkowo nie będziesz pewien jak to powinno wyglądać, z czasem zaczniesz tryskać pomysłami.
- PANNA (24.VIII-23.IX)** Skoncentrowany na sobie nie dostrzegasz swoistych znaków dawanych ci przez bliską osobę, może trochę wstydliwych, ale za to jak ważnych.
- WAGA (24.IX-23.X)** Był czas, kiedy kierując się przyjaźnią, dobrocią i wyrozumiałością, wszystko traciłeś. Przyszłość chyba wreszcie czas na to, by zacząć kierować się rozumem.
- SKORPION (24.X-22.XI)** Szybko uporaj się z weekendowymi obowiązkami, a potem przygotuj do czekającego cię bankietu. Nawiasem mówiąc świetnie będziesz się bawić.
- STRZELEC (23.XI-21.XII)** Pogoda, która ostatnio panowała nie dawała dużych szans na realizację weekendowych planów. Tym razem wszystko pójdzie po twojej myśli. Zimowe szaleństwo - to jest to!
- KOZIORÓŻEC (22.XII-20.I)** Rygor, który narzucił ci lekarz, początkowo wydawał ci się irracjonalny. Dziś zupełnie inaczej na to spojrzysz, przecież już dawno nie czułeś się tak świetnie.

**Do kina z kuponem**

WYSTARCZY wpisać swoje imię i nazwisko oraz adres do poniższego kuponu, aby wziąć udział w losowaniu pięciu dwuosobowych zaproszeń na film sensacyjny „Maksimum ryzyka”, w którym główną rolę gra Jean Claude Van Damme. Film będzie wyświetlany od 15 bm. w kinie Kosmos. Kupon można przynosić osobiście bądź przesyłać pod adresem redakcji - czekamy na nie do czwartku, 13 lutego, włącznie. Nazwiska laureatów zostaną opublikowane w sobotnim wydaniu Kuriera.



OTO nazwiska szczęśliwców, którzy wylosowali dwuosobowe wejściówki na film „Nocne graffiti” wyświetlany w kinie Bajka: Paulina Szankiel, Joanna Paput, Magdalena Stasiak, Izabella Flis i Grzegorz Hałas - wszyscy z Lublina. Lista laureatów znajduje się w kasie kina, wejściówki są do odebrania przed seansem.

**nowości i jakości VIDEO**

**VIOLENT TRADITION (Zbrodnicze tradycje)**

Reż. John Woo  
Z wypożyczalni kasety zestawień wynika, że najpopular-



niejszymi gatunkami filmowymi są komedie oraz obrazy sensacyjne. Można zatem przypuszczać, że film będący połączeniem tych dwóch gatunków będzie hitem w dwójnasób. Obraz Johna Woo *Zbrodnicze tradycje* jest właśnie komedią sensacyjną.

WYZNAM, że mam pewien kłopot z pisaniem o tym filmie. Zawiera właściwie wszystkie elementy niezbędne w obrazie tego gatunku: sensacyjny intrygę, szybką akcję i humor, ale suma owych składników jest dalece niezadowalająca. Można odnieść wrażenie, że wszystko jest jakby za dużo. Realizatorzy komplikują sytuację ponad miarę, co prowadzi do zwykłego chaosu. Humoru jest sporo, ale nie jest on najwyższej próby, zaś o aktorstwie lepiej w ogóle nie wspominać. Z drugiej jednak strony jest całkiem

liczna grupa widzów, szukająca po prostu rozrywki, która po film Johna Woo chętnie sięgnie. Moim zdaniem szkoda czasu na jego oglądanie, ale de gustibus...

**DUSTING CLIFF 7 (Tajna baza DC 7)**

Reż. William H. Molina  
KOLEJNY film sensacyjny Kopolwiadający o tajadkach poczynaniach amerykańskich tajnych służb zrealizowany przez samych Amerykanów. Tym razem żądny wiedzy agent próbuje opanować tajny skład broni masowej zagłady, by następnie użyć jej do realizacji swych szaleńczych planów. Filmów o podobnej fabule widziałem już - bez przesady - setki. Większość z nich różni



się jedynie scenariem, w jakiej rozgrywa się akcja. *Tajna baza DC 7* to obraz nawet na krok nie wychodzący poza sztamponowy schemat. Dziwi tylko, że na udział w tak słabym i wtórnym filmie zdecydowali się dobrzy skądinąd aktorzy - Nancy Allen i Lance Henriksen.

(kow)

Filmy do rubryki „Video nowości i jakości” udostępnią nam wypożyczalnia **ORKO** mająca siedzibę w Swidniku przy ul. Racławickiej 6 „Egzektor”, „Nagi peryskop”, „Łęk pierwotny”, „Siedem”, „Pociąg z forsą”, „Desperado”. - to hity filmowe ostatnich miesięcy. Poza tym wypożyczalnia oferuje 1000 innych tytułów. **ORKO** zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 9-20 oraz w soboty od 9 do 16.

**KURIEREM DO KINA**  
Kupon na bezpłatny seans filmu **Maksimum ryzyka** w kinie Kosmos  
Imię i nazwisko .....  
adres .....

OBRAZ widziany z perspektywy pędzącej kolejki odstania tylko część prawdy o rzeczywistości metra. Istnieje jeszcze jego druga strona, niedostępna dla zwykłych pasażerów. Próbuje ją pokazać Luc Besson w filmie „Subway” (1985). Fred jest muzykiem, ale nie gardzi też bardziej występnyimi zajęciami. W taki właśnie sposób chce zdobyć piękną Helenę. Kradnie jej papiery i umawia się na ich zwrot na stacji metra. Helena stawia się na spotkanie, ale z obstawą. Fred nie ma wyjścia, jak tylko dać nura w zakamarki stacji. Z zdziwieniem odkrywa, że jest ona opleciona mnóstwem niewidocznych z peronu korytarzy i kanałów, dających doskonałe schronienie. W dodatku

**Pod ziemią**

zamieszkałych. Ulega fascynacji tym miejscem i jego mieszkańcami. Powoli staje się jednym z nich. Tym samym odcina sobie powrót na powierzchnię.  
W „PODRÓŻYNYM” (1991) Drora Zahawi stacja metra nabiera kafkowskiego wymiaru. Pociąg wiozący pasażerów do Berlina, tuż po rnięciu muru, w pewnym momencie staje w tunelu. Obsługa prosi wszystkich o opuszczenie składu, toteż Leon, wraz z innymi, zmuszony jest dotrzeć pieszo do podziemnej stacji metra. Jego wysiłki włożone w kontynuowanie podróży spielają na niczym. Pociąg, owszem, przebiega przez stację, ale bez zatrzymywania. Inni pasażerowie czekają cierpliwie przy kasie, ale nikt nie próbuje nawet nabyć biletu. Les tej dziwnej zbierniny uwięzionej w surrealistycznym świecie biorą w swoje ręce liderzy, specjaliści od socjotechniki i biurokracji. Kiedy Leon odkryje w końcu wyjście z podziemnego labiryntu, na nikim nie zrobi to większego wrażenia. W końcu tu też można

wieść uregulowane nakazami i zakazami życie. A czy gdzie indziej jest tak znowu lepiej?  
W METRZE można zdobyć duże pieniądze, W jeśli wie się jak. Nie brak takiej wiedzy dwóm policjantom z filmu „Pociąg z forsą” (1995) Josepha Rubena. Na co dzień trudnią się utrzymywaniem porządku w jednym z najbardziej niebezpiecznych miejsc, za jakie uchodzi nowojorskie metro. Robota to niebezpieczna, brudna i nie najlepiej płatna. A tu raz na dobę, tuż przed ich nosem, przelatuje specjalny wagon przewożący całozłoty utarg z metra. Pokusa zbyt silna, aby się jej oprzeć. Zławsza gdy zna się metro jak własną kieszeń.

W METRZE można też zakończyć się. To przydarzyło się pełnej wdzięku kasjerce w filmie „Ja cię kocham, a ty spisz” (1995) Johna Turteltauba. Swoją obiektywnie westchnięciem ogląda co dzień tylko przez chwilę, kiedy sprzedaje mu bilet do metra. Szansa na zawarcie bliższej znajomości pojawia się w dramatycznej sytuacji, kiedy kasjerka pospieszy na pomoc przystojnemu pasażerowi nadpniętemu na peronie przez chuliganów.  
WARSZAWA dopiero od niedawna cieszy się z przybyciem linii metra i nasi filmowcy nie zdążyli go jeszcze oswoić kamerami. Jak na razie pojawiło się tylko w jednej sekwencji filmu „Wirus” (1996) Jana Kidawy-Błońskiego, gdzie komputerowy terrorysta usiłuje zakłócić system centralnego sterowania ruchem pociągów. Póki co musi nam wystarczyć sławiający to miejsce, mające w sobie jakąś dziwną magię, musical Janusza Stokłosa i J. Józefowicza.

Piotr Kotowski



# OGŁOSZENIA drobne

tel. 532-14-23

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada

## USŁUGI

**TAPETY natryskowe.** 533-10-33.

**PARKIECIARSTWO.** 743-84-37.

**USŁUGI rachunkowe.** 533-37-26.

**PRANIE dywanów.** 746-07-59.

**BIURO Rachunkowe.** 747-11-62.

**ZESPÓŁ „AMADO”.** 525-73-19.

**GAZOWE.** 524-36-78.

**GLĄDZ** tynkowa - malowanie. Tel. 628-514.

**TAPETOWANIE.** 747-80-48.

**WODOMIERZE.** 74-17-965.

**ELEKTRYCZNE** pomiary, przyłącza. Tel. 193-61.

**SIDING,** podbitki, ryny aluminiowe. Tel. 811-297.

## NAPRAWY

**TELEWIZORY.** 747-61-13.

**TELEWIZORY.** 743-77-45.

**TELEWIZORY.** 746-47-33.

## NAUKA

**FIZYKA.** 74-414-94.

**MATEMATYKA.** 524-49-97.

## PRACA

**KURS** samodzielnych księgowych. Tel. 747-86-31.

**KURS** pracowników ochrony. 74-428-29.

**PPH „MEBEX”** Jabłonna k. Lublina zatrudni mężczyzn przy produkcji mebli. Wiek 20 - 35 lat. Wskazane wykształcenie techniczne, uregulowany stosunek do służby wojskowej. Zapewniamy przewóz pracowniczy z Lublina. Tel. 105-11.

**PRACOWNIKA** ze znajomością muzyki zatrudni. Stoisko Muzyczne DT „Sezam”, III piętro.

**HYDRAULIKA.** 525-95-22.

**ZATRUDNIĘ** biegłą kuśnierkę. Stalowa Wola, (0-15) 84-44-192.

## RÓŻNE

**LOMBARD.** Narutowicza 41, 53-248-64.

**LOMBARD.** Zamojska 16, 53-243-03.

**LOMBARD** za PDT-em. Kapucyńska 5, 53-224-51.

**WIENIE.** 525-20-13.

## LOKALE

**WYNAJEM.** 53-380-86.

**STANCJA** - dziewczęta. Reja 34 (wejście z drugiej strony).

**GARAŻ** z kanałem - ul. Budrysów. Wiadomość: (0-836) 51-292.

## ODNAJMĘ

hałę warsztatową 280 m, 20 km od Lublina. Tel. 744-30-03.

## NIERUCHOMOŚCI

**MIESZKANIE** kupię. 742-03-87.

**SPRZEDAŻ** sad 1,5 ha, domek letniskowy koło Opola Lubelskiego (45.000 zł). Opole Lubelskie, Długa 6.

**GARAŻ** Juranda, Leonarda - kupię lub wynajmę. Tel. 525-41-20.

## SPRZEDAŻ

**PIASEK,** żwir, kruszywo - dostawa. 756-15-57.

**FORTEPIAN.** (0-84) 39-67-81.

**SOLARIA.** (0-58) 21-76-63.

**REGAL.** 741-21-56.

**WYPOSAŻENIE** siłowni. 0-82/576-35-86.

**SIANO,** słoma prasowana. (0-836) 51-292.

**KOTY** perskie, egzotyczne. 747-92-38.

**SZNAUCERKI** olbrzymi. (0-81) 53-328-44.

**GOKARD.** Tel. 743-84-80, po szesnastej.

**SKLEP „Odzież Włoska”** sprzedaje 50 kocyków 115 zł szt. jeans Levi's 29 zł, także inne. Ul. Przyjaźni 36, 527-23-73 (dotyczy hurty).

## ZGUBY

**PIECZATKI:** „Lek. med. ZOFIA SMAJKIEWICZ, specjalista - okulista. Lublin, Orła 5/6 (989)”.

## MOTO-SPRZEDAŻ

**PARYŻ** - wyjazd po samochody. 825-60-49.

**AUDI 100,** 2000 cm sześć. 25-6/19-37.

**POLONEZ** caro GLI (1992). 741-68-24.

**126P** (1991). 74-00-711.

**BMW 316i** (1992), renault 20 (1984), mercedes 407L (1980). 747-92-84.

**FSO** (1985) - pilnie, tanio. Tel. 527-22-16.

**FIAT UNO** (1994) Tel. 525-41-20.

**UNO 60s** (1994). Tel. 193-61.

**POLONEZ** caro (1992) kolor bordo. Przyjaźni 16/38 (17 - 20).

**MERCEDES 200 D.** Tel. 751-07-43.

**126P** (1982). 746-93-80.

## MOTO-USŁUGI

**WYPÓŻYCZALNIA** samochodów. 741-55-96.

**AUTOHOLOWANIE.** 74-411-74.

**TRANSPORT** - przeprowadzki. Tel. 090278610.

## PRZEPROWADZKI - tanio. 745-02-10.

## AUTO-KURSY

PZMot., Prusa 8, tel. 533-42-97, szkoli na kat. ABTCED.

DOSZKOLENIE. 744-13-17.

## TOWARZYSKIE

MŁODE i miłe. 090-253-258.

EDEN. 743-31-05.

VENESSA. 53-241-24.

„KLAUDIA” - lokal, duety, striptiz, masaż. 526-52-80.

CARMEN - lokal. 744-480-09.

„OLIVIA” - 0-90-237-379.

„KOKIETKI” - zapraszają! 53-216-15.

NIESPODZIANKA. 527-14-16.

„PIEKIEŁKO”. 610-678.

„FANTASTYCZNE”. 747-63-98.

## MEDYCZNE

### LUXMED

LUBLIN, Racławicka 5, tel. 532-37-11, 532-45-64 czynne codziennie 7:30-19:00 soboty 9-16

LABORATORIUM - komplet badań

HORMONY: tarczycy, płciowe

RENTGEN - opis, PANTOMOGRAM - opis, MAMMOGRAFIA

USG, EKG, EEG, spirometria

LECZENIE ŻYŁAKÓW kończyn, hemoroidów

KRIOCHIRURGIA

TESTY: uczuleniowe, wysiłkowe, niepłodnościowe, badania kierowców

Gastroskopia, kolposkopia, badanie włosów

200 lekarzy wszystkich specjalności

PSYCHOLOGIZY

STOMATOLOGIA (także w niedzielę 9-12)

NARKOZA - RATY

ENDOKRYNOLOGIA - GINEKOLOGICZNA

DENSYMETRIA - diagnostyka osteoporozy

OKULISTYKA

### MEDYCYNA I STOMATOLOGIA LUXMED 2

LUBLIN, ul. Skłodowska 40, tel. 533-42-11 czynne 8-18, sobota 9-14

LEKARZE SPECJALIŚCI

EKG, laboratorium

STOMATOLOGIA

BADANIA OKRESOWE pracowników, kierowców

LASEROMAGNETOTERAPIA

### PRYWATNE CENTRUM MEDYCZNE LUXMED 3

LUBLIN, Unicka 4, tel. 747-35-00 www. 53, 23 godz. 8-16

LEKARZE SPECJALIŚCI

BADANIA OKRESOWE PRACOWNIKÓW

GABINET STOMATOLOGICZNY

# Głosy i ODGŁOSY Świętowanie jubileuszu

W związku z publikacjami z cyklu „Spacerkiem po Lublinie”, zamieszczonymi w „Kurierze Lubelskim” 29 stycznia i 5 lutego br., uprzejmie wyjaśniam, że 680. rocznicę nadania Lublinowi prawa miejskiego władze miasta traktują przede wszystkim jako okazję do promocji Lublina zarówno w Polsce, jak i za granicą - okazję, której niewykorzystanie byłoby zwykłym błędem.

Świętowanie jubileuszu, rzeczwiście nie nabył okragłego, ma mieć charakter niewystawny i będzie polegał na nadawaniu uroczystszej, bardziej oświetnionej oprawy tym wydarzeniom kulturalnym, gospodarczym, sportowym, które mają swoje stałe miejsce w lubelskim kalendarzu, a organizowane są nie dla widzimisię i przyjemności radnych, lecz dla mieszkańców Lublina. Nie przewiduje się niczego nadzwyczajnego poza dwoma koncertami (inauguracyjnym, który już się odbył, oraz „pożegnialnym” - sylwestrowym) i uroczystą sesją Rady Miejskiej. Wyliczanka zaprezentowana w tekście z 29 stycz-

nia („głoszenie delegacji z granicznych, uroczyste spotkanie, bankiety, odznaczenia, nagrody, awanse i Bóg wie co jeszcze”) to pomieszczenie prawdy i fikcji; czysta dezinformacja. Nie dziwnego, że po czymś takim Czytelników poniosły emocje i „grał się telefon w redakcji przez całą ub. środę”. Stało się tak nie z winy radnych, lecz wskutek tego, jak ich przedstawiono.

Jeśli istotnie „radni nie odczuli się ani słowem” po pierwszym felietonie, w którym użyto wobec nich określenia „są jedynymi w tym mieście, że należy im się superfetywanie tej rocznicy”, „zacierają ręce z uciechy, bo przecież przyjemnie jest nadstawić piersi na medalie i gardła na darmowe jedzenie i picie”, to może po prostu dlatego, że milczenie uznali za najwłaściwszą reakcję na krytykę jednocześnie bezpodstawną i niegrzeczną?

Jest w obu felietonach zawarte przekanie mocno dyskusyjne i chyba jednak nie podzielane powszechnie, że na świętowanie - a miastu chodzi o świętowanie skromne - można sobie pozwo-

## Komitet Organizacyjny I Balu Charytatywnego na rzecz Dziecięcego Szpitala Klinicznego w Lublinie

oraz Dyrekcja w imieniu małych pacjentów serdecznie dziękuję sponsorom:

- Sp. „GLORIA”
- Restauracji hotelu „UNIA”
- Sp. NAŁĘCZOWIANKA”
- Sp. „GETINGE - POLAND”
- Sp. „POLMOS”
- Sp. „HENKEL” i „MEDI-SEPT”
- Sp. „ULTRA-MED”
- Sp. „AMPOLMED - EUROPA”
- Tow. „POLISA - ŻYCIE”
- Oddz. Regionalnemu PKO BP w Lublinie
- Domowi Mody „PARISLETTE”
- Hurtowni „FILIPIAK”
- Sp. „KESZ”
- Sp. „CISOWIANKA”
- Sp. „EKO-BLASK”
- Sp. „TERMOBUD” PPHU
- Hurtowni „CORSO”
- Zakładom Mięsnym „LUBMEAT”
- Sp. „DISPOMET”

za wsparcie akcji charytatywnej pod hasłem „I ty możesz pomóc choremu dziecku”, z której cały dochód przeznaczony będzie na zakup aparatury medycznej dla Dziecięcego Szpitala Klinicznego.

## Opony Kormoran.

Już na rynku. Już na drodze.

Nowoczesne opony Kormoran są już na rynku. Hurtownia patronacka P.H.U. „KORMORAN”, 20-952 Lublin, ul. Mełgiewska 38c, tel. (0-81) 760-643 zaprasza do Autoryzowanych Serwisów Ogumienia Stomil Olsztyn S.A.:

- AUTORYZOWANE STACJE OBSŁUGI
- Lublin:
1. ASO „KORMORAN” - ul. Mełgiewska 38C, tel. 746-10-30, 746-06-43
  2. „CAR-BUT” - ul. Dolna Panny Marii 53 tel. 532-71-83 ul. Spółdzielczości Pracy 36 tel. 747-20-00 w 203
  3. Zakład Wulkanizacyjny - ul. Miłyńska 3 tel. 532-24-44 w 39
  4. Opon Serwis - ul. Lubartowska 30 tel. 747-50-81 al. Kraśnicka 238
  5. ASO Stomil Olsztyn - Kurowski - ul. Turystyczna 8 tel. 746-58-89
  6. PPHU „PAV-LAND” - ul. Kunickiego 176/1 tel. 422-42
  7. Świdnik - „WULKANO” - ul. Piasecka 124 tel. (090) 23-74-38
  8. Puławy - ASO - Stomil Olsztyn - ul. 6 Sierpnia 12 tel. (081) 87-98-57
  9. Urzędów - Serwis Ogumienia - ul. Dzikowskiego 23 tel. 202
  10. Łuków - „CELGUM” - ul. Armii Krajowej 94 tel. (02-55) 23-19, (090)270-372
  11. Kock - „INTERGUM” - ul. Warszawska 27
  12. B. Podlaska - Przed.Handl. Motor. - ul. Brzeska 174 tel. (057) 343-67-24
  13. Janów Lubelski - AUTO-Wulkanizacja, ul. Okopowa 9 tel. (015) 872-15-30
  14. Biłgoraj - Firma Handlowo-Usługowa, ul. Baglienna 32, tel. 86-40-37

# Telewizja z satelity

## Sobota PRO 7 Niedziela PRO 7

13.05 Time Trax  
14.45 Seriale  
17.35 Ponad szczyt - film sensac. USA  
19.30 Wiadomości  
18.45 Serial  
20.15 Tom i Jerry - ale kino - film anim. prod. USA  
22.00 Szkoła wyrzutków - film sensac.  
00.00 Serial  
00.30 Progr. nocny

06.25 Filmy anim.  
12.10 Seriale  
15.20 King-Kong - film sf prod. USA  
17.35 Seriale  
19.30 Wiadomości  
19.45 Świat cudów USA  
20.15 Wujaszek Wayne'a 2 - komedia USA  
23.05 Ochroniarz z Pekinu - film sensac.  
00.40 Kontra  
01.10 Program nocny

## SAT.1 SAT.1

07.15 Seriale  
17.45 Wiadomości  
17.55 Gra o milion  
18.00 Piłka nożna  
18.30 Rozrywka  
19.30 XXX  
20.00 Film fab.  
22.00 Rozrywka  
22.30 Zwirowany hotel - serial  
23.00 Gotowe zabić - film sensac.  
00.45 Program nocny

12.10 Heintje na tropie - film niem.  
13.55 Gallipoli - film austral.  
16.00 Północ - Południe - serial  
18.00 Blitz  
18.30 Wiadomości  
19.00 Rozrywka  
20.00 Gottschalk  
22.00 Talk show  
23.00 Spiegły TV  
00.00 Progr. nocny

## EUROSPORT EUROSPORT

08.30 Slam - magazyn koszykówki  
09.00 Snowboard. PS w Mount St. Anne (Kanada)  
09.30 Biathlon. MS w Osrblie (Słowacja) - live  
12.00 Skoki narciarskie (PL). PS w lotach - live  
13.00 Narciarstwo alp. MS. Zjazd mężczyzn - live  
14.00 Skoki narciarskie (PL). PS w lotach - live  
15.00 Lekkoatletyka (PL). Mityng w Moskwie - live  
16.00 Pływanie (PL). Finał Pucharu Świata w Paryżu - live  
18.00 Narciarstwo alp. (PL). MS - relacje  
19.00 Piłka nożna (PL). Puchar Francji  
21.00 Taniec. Grand Prix Paryża  
01.00 Skoki narciarskie. PS w lotach  
02.00 Zakończenie

08.30 Jeździectwo. PS w skokach  
09.30 Narciarstwo alp. MS - zjazd mężczyzn  
11.00 Biathlon (PL). MS w Osrblie (Słowacja) - sztafeta mężczyzn 4x7,5 - live  
12.30 Narciarstwo alp. MS - slalom kobiet  
13.30 Skoki narciarskie (PL). PS w lotach  
15.00 Tenis (PL). Turniej WTA w Linzu - finał - live  
16.00 Pływanie (PL). Finał Pucharu Świata w Paryżu - live  
18.00 Narciarstwo alp. (PL). MS - relacje  
19.00 Sporty siłowe - najsilniejszy człowiek świata  
20.00 Sporty ekstremalne  
21.00 Lekkoatletyka (PL). Mityng IAAF w Nowym Jorku  
22.00 Boks - waga ciężka we Francji  
23.00 Skoki narciarskie. PS w lotach  
00.30 Darts German Open  
01.30 Zakończenie

## FILMNET FILMNET

07.00 Montana 31 - serial anim.  
07.30 Ace Ventura. Psi detektyw - serial anim.  
08.00 Gdy śpiew był zbrodnią - kino familijne USA (1995)  
10.00 Wana do meły - dramat USA (1994)  
12.00 Historia Annette Funicello - dramat USA (1995)  
14.00 Max Dugan powraca - komediodramat USA (1982)  
16.00 Bach i Broccoli - kino familijne  
18.00 Henry i Verlin - dramat USA (1996)  
20.00 Głos z grobu - horror USA (1996)  
21.30 Krew i pączki - horror USA (1995)  
23.00 Stowarzyszenie umarłych dusz - horror USA (1989)

07.00 Montana - serial anim.  
07.30 Ace Ventura: Psi detektyw - serial anim.  
08.00 Uczta o północy - film obcyz. USA  
10.00 Poza kontrolą zmysłów - film przygodowy USA (1986)  
12.00 Rajski płak - melodramat USA (1932)  
13.30 Przygody Mole - film anim.  
14.25 Studio Sport: piłka nożna  
16.30 Cyrk pełen przygód - austral. nowoz. film przyg. (1995)  
18.00 Frankenstein i ja - horror USA (1996)  
20.00 Miami Blues - film sensac. USA (1990)  
22.00 Studio Sport: piłka nożna  
00.00 Charles Schulz: Życie Charlie Brown film dok USA (1995)

## Ogłoszenia do Kuriera przyjmują:

**Biuro Ogłoszeń i Reklamy** 20-950 Lublin, ul. I Armii WP nr 5 (I piętro) tel. 532-14-23, tel/fax 532-07-94, godz. 8-17, sob. 9-13

**Dział Reklamy i Marketingu** 20-950 Lublin, ul. I Armii WP nr 5 (II piętro) tel. 532-88-80, tel/fax 532-73-38

Agencje lubelskie:  
Centrale Biuro Reklamy i Ogłoszeń, Jasna 8, tel. 532-59-09, 532-55-19, czynne 8-16, Księgarnia Etop, Krak. Przedmieście 62, tel. 532-06-15, w godz. 10-18, Biuro Ogłoszeń ul. Maja 36, czynne 9-16, INTERTUR, ul. Narutowicza 32 (partner), tel/fax 532-89-52, tel. 532-84-95, 532-21-55, godz. 9-16, POSESJA, ul. Bemardynska 3, tel. 743-79-72, godz. 10-17, sob. 10-14, ELEFANTYK, ul. Narutowicza 31, tel. 532-22-56, w. 118, godz. 9-17, Lubelskie Centrum Ogłoszeń, ul. Staszica 2, tel/fax 743-70-21.

Agencje terenowe:  
PULAWY, ul. Piłsudskiego 28, tel/fax 87-89-87, KRAŚNIK, ul. Ogrodowa 1c, tel. 29-27, czynne 11-16, LUBARTÓW, ul. Lubelska 36, tel. 30-61 wew. 203, CHELM, ul. Lwowska 51, tel. 65-79-14, BIAŁA PODLASKA, ul. Pocztowa 2, tel/fax 343-60-75, ZAMOŚĆ, ul. Ormiańska 30, tel. 707-23.

Ogłoszenia do gant centralnych, regionalnych oraz lokalnych (WYSTOJ ZAMEK I LUBUSKA GAZETA) przyjmują: Biuro Ogłoszeń i Reklamy, I Armii WP 5, I p. tel. 532-14-23, tel/fax 532-07-94.

Za treść ogłoszeń redakcja nie bierze odpowiedzialności.

**kurier lubelski**

Adres redakcji: ul. 3 Maja 14 20-078 Lublin, fax 532-68-35

Adres dla korespondencji: 20-950 Lublin, skrytka 176 e-mail: kurier@lub.telnet.pl

Redaguje kolegium: Kazimierz Pawelek (red. naczelny), Artur Borkowski (z-ca red. naczelnego), Stanisław Krusiniński, Marek Podgajny (sekretarz redakcji), Tomasz Bielski (kierownik zespołu komputerowego), Małgorzata Gnot, Wojciech Klusek, Leszek Mazurek, Andrzej Molik, Krzysztof Stankiewicz (członkowie kolegium).

Wydawca: MULTICO Warszawa

Telefony: redaktor naczelny i sekretarz redakcji 532-66-34, kierownik zespołu komputerowego 532-88-17, reporterzy i publicyści 532-99-85, 532-56-40, 532-64-25, dział sportowy 532-25-07, łączności z czytelnikami, ul. I Armii WP 5, 743-78-88. Oddziały: w Puławach, ul. Piłsudskiego 28, tel/fax 87-99-87, w Chełmie, ul. Lwowska 51, tel/fax 65-79-14, w Białej Podlaskiej, ul. Pocztowa 2, tel/fax 343-65-75, w Zamościu, ul. Ormiańska 30, tel. 707-23.

Redakcja nie zwraca nadesłanych tekstów i zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów oraz adustacji.

Druk: Lubelskie Zakłady Graficzne SA, Lublin, ul. Unicka 4, Nr indeksu 35032XPŁ ISSN 01379224.

**KORMORAN 2000 Kormoran Sport Kormoran**

**STOMIL-OLSZTYN**

NAJNOWSZA TECHNOLOGIA BEZPIECZYSTWA

Zarząd Miasta Lublina ogłasza pisemny przetarg nieograniczony

na oddanie w użytkowanie wieczyste na 99 lat nieruchomości położonej w Lublinie przy Drodze Męczenników Majdanka 71, mającej urzędową księgę wieczystą KW nr 119499, stanowiącej działkę nr 3/2 o powierzchni 7753 m kw. z przeznaczeniem pod zaplecze usług komunalnych związanych z obsługą cmentarza.

Elementem oferty powinna być szkicowa koncepcja zagospodarowania przedmiotowego terenu.

Cena wywoławcza gruntu wynosi - 504.000,00 zł.

Warunkiem udziału w przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej na konto Wydziału Geodezji, Rolnictwa i Gospodarki Gruntami UM w Lublinie nr 10601480-10083-36000-641001 BPH II/O Lublin w terminie do dnia 24.02.1997 r. Wadium ulega przypadkowi w razie uchylenia się oferenta, który wygrał przetarg, od zawarcia aktu notarialnego.

Osoba, która wygra przetarg jest zobowiązana przed zawarciem aktu notarialnego do wpłaty na ww. konto pierwszej raty w wysokości 25% zaofiarowanej kwoty; oplatą roczną w wysokości 5% wartości gruntu powinna być uiszczana do dnia 31 marca każdego roku. Nabywca ponosi koszty aktu notarialnego.

Oferty w zamkniętych kopertach z napisem „Droga Męcz. Majdanka” należy składać w sekretariacie Wydziału Geodezji Rolnictwa i Gospodarki Gruntami UM w Lublinie, ul. Wieniawska 14, pokój 518, V piętro, w terminie do 24.02.1997 r. Do oferty należy dołączyć dowód wpłaty wadium oraz oświadczenie, że oferent zapoznał się z warunkami przetargu.

Otwarcie ofert odbędzie się w dniu 25.02.1997 r. o godzinie 11 w siedzibie wydziału. Przetarg zostanie przeprowadzony na zasadach określonych w zarządzeniu ministra gospodarki przestrzennej i budownictwa z dnia 19 czerwca 1991 r. w sprawie przetargów na nieruchomości stanowiące własność skarbu Państwa lub gminy (MP nr 21, poz. 148 ze zmian).

Zarząd Miasta zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bądź uznania, że przetarg nie dał rezultatu, bez podawania przyczyn.

Dodatkowe informacje udzielane są - p. 502, ul. Wieniawska 14, tel. 242-11 uew. 238.

00229-K



# Sobota 8 lutego

## Teatry

PAŃSTWOWY im. J. Osterwy (ul. Narutowicza 17, tel. 532-44-36): Wieczór Trzech Króli, 18.

## Kina

Uwaga! Repertuar podajemy na podstawie informacji uzyskanych od kierowników kin.

**LUBLIN**

**KOSMOS** (tel. 533-00-97): Upieni, USA, 9.30, 12.30, 17.45, 20.15 (od 1.15), Dzieci i ryby, pol., 11.45, 16 (od 1.15).

**STUDYJNE** (Chata Zaka, tel. 533-32-01): Dzień Niepodległości, USA, 14.30, 17, 19.30 (od 1.12).

**WYŻOLENIE** (tel. 532-24-16, łączy też z wypoczątkiem kaset wideo): Ostatni smok, USA, 9, 14.15 (od 1.12), Karaluchy pod poduchą, USA, 12.45 (od 1.12), Baka (tel. 553-82-85 w. 235): Wesele, pol., 10 (od 1.15), Kosmiczny mecz, USA, 12.15, 14, 15.30, 17, Nocne graffiti, 19 (premiery z udziałem Kasi Staniewicz, Roberta Jansona, Macieja Dutkiewicza).

**ROBOTNIK** (tel. 532-03-19): Dzwonnik z Notre Dame, USA (pol. wersja jęz.), 12, Przygoda na Alasce, USA (pol. wersja jęz.), 14, 16, Nigdy nie rozmawiaj z nieznajomym, USA, 18 (od 1.15).

**ABC** (tel. 741-99-11): DKF, 16: Przeglad filmowy, w: wysokosc Afrodyta, USA, 17.30 (od 1.15).

**REGION**

**SWIDNIK - LOT** (tel. 68-67-82): Czy to ty, czy to ja?, USA, 15 (od 1.12), Nieuchwytny, USA, 17 (od 1.15).

**LUBARTOW - LEWART** (tel. 25-85): Zagniewani młodociani, USA, 18 (od 1.12).

**PULAWY - SYBILLA** (tel. 86-33-88): Przygoda na Alasce (dubbing), USA, 12, Fan, USA, 14 (od 1.15), Nocne graffiti, pol., 16, 18, 20 (od 1.15).

**ZAMOSC - STYLWY** (tel. 39-23-13): Ferie w kinie: Matka, USA, 11, 15.30, Przerzutka, USA, 17.15 (od 1.15), Ostatni sprawiedliwy, 18, 19 (od 1.15).

**HRUBIESZOW - HDK** (tel. 26-15): Dzwonnik z Notre Dame (pol. wersja jęz.), USA, 16.

**KRASNIK - MDK** (tel. 63-36): Mężowie i żona, USA, 17 (od 1.15).

## Muzea

**LUBLIN**

Na Zamku, Historii Miasta Lublina (Brama Krakowska), Trybunału Koronnego (Rynek 1), Literackie im. J. Czechowicza (Narutowicza 10), Pod Zegarem (Uniwersytecka 1), Dworek W. Pola (Kalinowszczyzna 13): wszystkie oddziały w godz. 9-16, Na Majdanku: ekspozycja muzealna 8-15, Pawilon Oświęcim (przewodnicy, filmy, wydawnictwa): 8-15, Aplek - Muzeum „Cefarm” (Grodzka 5a): 10-15.

## Dyżury

**APTEK całodobowych:** Bramowa 2/8 (532-05-21), Krak. Przedm. 49 (532-24-25), Fabryczna 1/3a (746-43-70), REVITA - Ułanów 7 (skrzyżowanie Monte Cassino, Armii Krajowej).

w godz. 8-15: Krak. Przedm. 29, Al. Racławickie 27, Lubartowska 22, Lubartowska 25, Odlewnicza 1, Wileńska 21, Droga Meczenników Majdanka 20, Żywno 6; w godz. 8-16: „Medicus”, Hipoteczna 4 (532-57-16), Kalinowszczyzna 46; w godz. 9-15: Miódlejska 14 (Czechów); w godz. 9-16: Filarettów 44 (525-74-22).

**SZPITALI:** Oddział Neurologiczny, Katedra i Klinika Chirurgii Naczyni PSK 4 - Jazewskiego 8, Wirusowego Zapalenia Wątroby - Biernackiego 9, Oddział Chorób Wewnętrznych, Intensywnej Opieki Kardiologicznej, Chirurgiczne, Ginekologiczno-Położnicze: zgodnie z rejonizacją, Fyzyjatrzyzna: Jazewskiego 8, Biernackiego 9, Szpital Miejski w Świdniku, Al. Lotników Polskich 18, Klinika Okulistyczna - Chmielna 1, Laryngologiczna PSK 4 - Jazewskiego 8.

**PRZYCHODNI:**

- w godz. 8-14:
  - Przychodnia Rejonowa nr 12, ul. Łabędzia 6, 744-88-88.
  - Przychodnia Rejonowa nr 17, ul. Róży Wiatrów 1, 744-34-78.
  - Przychodnia Rejonowa nr 19, ul. Juranda 9, 525-65-21, gabinety: ogólny, dziecięcy, zabiegowy.
- w godz. 8-19:
  - Przychodnia Rejonowa nr 9, ul. Kaprynowa 7, 741-60-92, gabinety: ogólny, dziecięcy, stomatologiczny, zabiegowy.
  - Przychodnia Rejonowa nr 16, ul. Kalinowszczyzna 46, 747-54-66, gabinety: ogólny, dziecięcy, zabiegowy.
  - Przychodnia Rejonowa nr 15, ul. Hipoteczna 4, 532-50-81 do 82, gabinety: ogólny, dziecięcy, zabiegowy - w tym wizyty domowe.
- w godz. 9-20:
  - Rejonowa Przychodnia Stomatologiczna nr 1, ul. Tyśiąclecia 5, 532-37-49.

## Televizja Lublin

**07.55** Dział w programie

**08.00** Prawdziwe potwory - serial rys.

**08.20** Kierunek... - franc. serial krajoz.

**08.30** Teleaks

**09.15** Wiersz i piosenka - program muz. dla dzieci

**09.35** Pułapka - serial dla młodzieży

**10.00** Teleaks

**10.05** Przybyłcie i kaptury - serial TVP

**11.00** Marzenia o przestworzach - serial dok. USA

**11.30** Krok za krokiem - serial komediowy USA

**12.00** Teleaks

**12.05** Encyklopedia psów - serial franc.

**12.55** Posłuchajmy... - program muz.

**13.15** Ślad na ziemi - serial TVP

**14.30** XL - magazyn muz.

**15.00** Teleaks

**15.10** Animaniacy - serial rys.

**15.30** Mistrzowie iluzji - serial rozrywkowy USA

**16.30** Sobota w Trójce

**16.40** Potrzeba seksu - ang. serial dok.

**17.30** Sobota w Trójce

**17.45** Lamus - lubelski magazyn historyczny

**18.00** Sobota w Trójce

**18.05** Teatrzyk Win Gin Pom - serial dla dzieci

**18.30** Rodzina karuzela - serial komediowy USA

**19.30** Doktor Kildare - serial obycz. USA

**20.00** Caddie Woodlawn - film obycz. USA

**21.45** Klub nudziarzy

**22.00** Teleaks

**22.15** Haggard - ang. serial komediowy

**22.40** Koncert za wziętymi muzykami - program muz. USA

**23.00** Niewidzialny wróg - film przg. USA

**00.30** Piosenka na dobranoc

**00.35** Zakończenie programu

## TKS Telewizja Kablowa Świdnik

**17.25** Program dnia

**17.30** Kraina przygód - bajki dla dzieci

**18.30** Tydzień w mieście - progr. infor.

**18.40** Telewizyjne przedszkole - progr. dla dzieci

**19.00** Kupuj razem z nami

**19.10** Poznajemy Francję - magazyn

**20.10** Premiera w TKS: W pyle i we krwi - film hist. prod. franc.

**21.40** POWTÓRKA DLA ROZTARGNIONYCH: 48 godzin - film sensac. prod. ang.

**23.10** Anastazja - serial obycz.

**23.35** Program na niedzielę

## RTL 7

**07.00** Siódemka zaprasza

**07.15** Teleshopping

**07.50** Przeboje do nucenia

**08.00** Siódemka dzieciom: Orkiestra Oskara, Superpies, Klejnot snów, Superpies - seriale anim.

**10.00** Zbawca ludzkości - serial komediowy

**10.25** Wspólnicy - serial komediowy

**10.50** Święty - serial sensac.

**11.45** Korona kontynentu: fauna i flora Gór Skalistych - serial przyrod.

**12.45** Przy kartach - komedia USA (1945)

**14.20** Siódemka dzieciom: Superpies, Iznogoud - serial anim.

**15.00** Siódemka poty - serial obycz.

**15.55** Polskie seriale anim.: Bolek i Lolek, Reksio

**16.50** Świat pana trenera - serial komediowy

**17.20** Campbellowe - serial obycz.

**18.15** Zaginiony świat - serial przyz.

**18.50** Orkiestra Oskara - serial anim.

**19.15** 7 minut - program informacyjny

**19.25** Świat pana trenera - serial komediowy

**19.50** Prognoza pogody

**19.55** KOP - komentarz Okropnie Poważny

**20.00** Kameleon - serial sensac.

**20.55** Ulubione kawałki: Goście Marka Niedzwieckiego - program muz.

**21.55** 7 minut - program informacyjny

**22.05** Strefa zagrożenia - serial sf

**22.55** Cień wątpliwości - thriller bryt.

**00.40** Strefa zagrożenia - serial sf

## PROGRAM 1

**07.00** W drugim planie

**07.15** Z Polski - reportaż

**07.30** Wszystko o działce i ogrodzie

**08.00** Agrolinia

**08.30** WIADOMOŚCI

**08.40** Program dla dzieci: Do góry nogami

**09.05** Ziarno - progr. red. katolickiej dla dzieci i rodziców

**09.35** 5-10-15 - progr. dla dzieci i młodzieży

**10.30** Z czym do NATO?

**11.00** Morze

**11.30** Kwadrans na kawę

**11.45** Test - magazyn konsumenta

**12.00** WIADOMOŚCI

**12.10** Australia Benna Croppa (1) - serial przyrod. prod. austral.

**13.00** WALT DISNEY PRZEDSTAWIA: Szmergole: Tajemnica ukrytej doliny (odc. 0st.)

**14.20** Planetaryum

**14.45** Tańce polskie: Śladami Oskara Kolberga - Cieszyń

**15.05** U siebie: Polski rektor z Łamkowsy

**15.30** Nowożytnicy - teleturniej

**16.05** Bill Cosby show - serial komed. prod. USA

**16.35** Na przełomie: Czeczenia

**17.00** TELEXPRESS

**17.20** Gość w domu

**17.55** TransAntarctica

**18.10** Klient - serial prod. USA (emisja z teletekstem)

**19.00** WIECZORYNKA

**19.30** WIADOMOŚCI

**20.00** Pole miłości - film fab. prod. USA (1992) Reż. Jonathan Kaplan, wyk.: Michelle Pfeiffer i Inni

## Muzea

**LUBLIN**

Na Zamku, Historii Miasta Lublina (Brama Krakowska), Trybunału Koronnego (Rynek 1), Literackie im. J. Czechowicza (Narutowicza 10), Pod Zegarem (Uniwersytecka 1), Dworek W. Pola (Kalinowszczyzna 13): wszystkie oddziały w godz. 9-16, Na Majdanku: ekspozycja muzealna 8-15, Pawilon Oświęcim (przewodnicy, filmy, wydawnictwa): 8-15, Aplek - Muzeum „Cefarm” (Grodzka 5a): 10-15.

## Dyżury

**APTEK całodobowych:** Bramowa 2/8 (532-05-21), Krak. Przedm. 49 (532-24-25), Fabryczna 1/3a (746-43-70), REVITA - Ułanów 7 (skrzyżowanie Monte Cassino, Armii Krajowej).

w godz. 8-15: Krak. Przedm. 29, Al. Racławickie 27, Lubartowska 22, Lubartowska 25, Odlewnicza 1, Wileńska 21, Droga Meczenników Majdanka 20, Żywno 6; w godz. 8-16: „Medicus”, Hipoteczna 4 (532-57-16), Kalinowszczyzna 46; w godz. 9-15: Miódlejska 14 (Czechów); w godz. 9-16: Filarettów 44 (525-74-22).

**SZPITALI:** Oddział Neurologiczny, Katedra i Klinika Chirurgii Naczyni PSK 4 - Jazewskiego 8, Wirusowego Zapalenia Wątroby - Biernackiego 9, Oddział Chorób Wewnętrznych, Intensywnej Opieki Kardiologicznej, Chirurgiczne, Ginekologiczno-Położnicze: zgodnie z rejonizacją, Fyzyjatrzyzna: Jazewskiego 8, Biernackiego 9, Szpital Miejski w Świdniku, Al. Lotników Polskich 18, Klinika Okulistyczna - Chmielna 1, Laryngologiczna PSK 4 - Jazewskiego 8.

**PRZYCHODNI:**

- w godz. 8-14:
  - Przychodnia Rejonowa nr 12, ul. Łabędzia 6, 744-88-88.
  - Przychodnia Rejonowa nr 17, ul. Róży Wiatrów 1, 744-34-78.
  - Przychodnia Rejonowa nr 19, ul. Juranda 9, 525-65-21, gabinety: ogólny, dziecięcy, zabiegowy.
- w godz. 8-19:
  - Przychodnia Rejonowa nr 9, ul. Kaprynowa 7, 741-60-92, gabinety: ogólny, dziecięcy, stomatologiczny, zabiegowy.
  - Przychodnia Rejonowa nr 16, ul. Kalinowszczyzna 46, 747-54-66, gabinety: ogólny, dziecięcy, zabiegowy.
  - Przychodnia Rejonowa nr 15, ul. Hipoteczna 4, 532-50-81 do 82, gabinety: ogólny, dziecięcy, zabiegowy - w tym wizyty domowe.
- w godz. 9-20:
  - Rejonowa Przychodnia Stomatologiczna nr 1, ul. Tyśiąclecia 5, 532-37-49.

## Televizja Lublin

**07.55** Dział w programie

**08.00** Prawdziwe potwory - serial rys.

**08.20** Kierunek... - franc. serial krajoz.

**08.30** Teleaks

**09.15** Wiersz i piosenka - program muz. dla dzieci

**09.35** Pułapka - serial dla młodzieży

**10.00** Teleaks

**10.05** Przybyłcie i kaptury - serial TVP

**11.00** Marzenia o przestworzach - serial dok. USA

**11.30** Krok za krokiem - serial komediowy USA

**12.00** Teleaks

**12.05** Encyklopedia psów - serial franc.

**12.55** Posłuchajmy... - program muz.

**13.15** Ślad na ziemi - serial TVP

**14.30** XL - magazyn muz.

**15.00** Teleaks

**15.10** Animaniacy - serial rys.

**15.30** Mistrzowie iluzji - serial rozrywkowy USA

**16.30** Sobota w Trójce

**16.40** Potrzeba seksu - ang. serial dok.

**17.30** Sobota w Trójce

**17.45** Lamus - lubelski magazyn historyczny

**18.00** Sobota w Trójce

**18.05** Teatrzyk Win Gin Pom - serial dla dzieci

**18.30** Rodzina karuzela - serial komediowy USA

**19.30** Doktor Kildare - serial obycz. USA

**20.00** Caddie Woodlawn - film obycz. USA

**21.45** Klub nudziarzy

**22.00** Teleaks

**22.15** Haggard - ang. serial komediowy

**22.40** Koncert za wziętymi muzykami - program muz. USA

**23.00** Niewidzialny wróg - film przg. USA

**00.30** Piosenka na dobranoc

**00.35** Zakończenie programu

## TKS Telewizja Kablowa Świdnik

**17.25** Program dnia

**17.30** Kraina przygód - bajki dla dzieci

**18.30** Tydzień w mieście - progr. infor.

**18.40** Telewizyjne przedszkole - progr. dla dzieci

**19.00** Kupuj razem z nami

**19.10** Poznajemy Francję - magazyn

**20.10** Premiera w TKS: W pyle i we krwi - film hist. prod. franc.

**21.40** POWTÓRKA DLA ROZTARGNIONYCH: 48 godzin - film sensac. prod. ang.

**23.10** Anastazja - serial obycz.

**23.35** Program na niedzielę

## RTL 7

**07.00** Siódemka zaprasza

**07.15** Teleshopping

**07.50** Przeboje do nucenia

**08.00** Siódemka dzieciom: Orkiestra Oskara, Superpies, Klejnot snów, Superpies - seriale anim.

**10.00** Zbawca ludzkości - serial komediowy

**10.25** Wspólnicy - serial komediowy

**10.50** Święty - serial sensac.

**11.45** Korona kontynentu: fauna i flora Gór Skalistych - serial przyrod.

**12.45** Przy kartach - komedia USA (1945)

**14.20** Siódemka dzieciom: Superpies, Iznogoud - serial anim.

**15.00** Siódemka poty - serial obycz.

**15.55** Polskie seriale anim.: Bolek i Lolek, Reksio

**16.50** Świat pana trenera - serial komediowy

**17.20** Campbellowe - serial obycz.

**18.15** Zaginiony świat - serial przyz.

**18.50** Orkiestra Oskara - serial anim.

**19.15** 7 minut - program informacyjny

**19.25** Świat pana trenera - serial komediowy

**19.50** Prognoza pogody

**19.55** KOP - komentarz Okropnie Poważny

**20.00** Kameleon - serial sensac.

**20.55** Ulubione kawałki: Goście Marka Niedzwieckiego - program muz.

**21.55** 7 minut - program informacyjny

**22.05** Strefa zagrożenia - serial sf

**22.55** Cień wątpliwości - thriller bryt.

**00.40** Strefa zagrożenia - serial sf

## PROGRAM 2

**06.00** Studio Sport: Boks. Lennox Lewis - Oliver Mac Call

**07.00** PANORAMA

**07.10** Folkowe nuty

**07.30** Tacy sami

**07.55** Spotkanie z Hanna Barbera - filmy anim. dla dzieci

**08.30** Teleaks

**08.35** Hobby - magazyn z pasją

**09.30** Czas dla reportera

**09.55** Male oczy

**10.30** KINO BEZ RODZICÓW: William - serial prod. ang.

**11.00** Kręciola - progr. Jerzego Owsiaka

**11.30** ZYCIE OBOK NAS: Cuda pogody; Zagadka mgły - serial dok. prod. USA

**12.00** Wielka miłość Balzaka - serial TVP

**12.55** Studio Sport: MŚ w narciarstwie alpejskim

**14.00** The Consort of musicke

**14.30** Classic Polo

**15.00** Familiada - teleturniej

**15.30** Bar Atlantic - serial prod. TVP

**16.00** Pięć bajek o miłości - film muz.

**TYTUŁOWYCH pięć bajek o miłości to pięć piosenek z płyty „Łódka”, której autorką jest Kora - „Po prostu bądź”, „Mówią, że miłość mieszką w niebie”, „Mówią, że miłość mieszką w niebie - Repryza”, „Po to jesteś na świecie”, „Łódka”. Artystka udziela też swego wywiadu, w którym mówi o sobie i swojej niezwykle zachłanności na uczucia.**

**16.30** Po prostu tańcz - progr. rozrywkowy

**17.00** Zagubiony w czasie - serial prod. USA

**18.00** PANORAMA

**18.10** PANORAMA LUBELSKA

**18.30** Va banque - teleturniej

**19.05** Wydarzenie tygodnia

**19.35** Szalone liczby - progr. dla dzieci i młodzieży

**20.00** Zadywa

**20.50** Szansa na niedzielę

**21.00** PANORAMA

**21.30** KOC - Komiczny Odcinek Cykliczny

**22.05** Wybawienie - film fab. prod. USA Reż. John Boorman, wyk.: Jon Voight, Burt Reynolds, Ned Beatty, Ronny Cox i Inni

**ADAPTACJA powieści Jamesa Dickeya, nominowana do Oscara za reżyserię i najlepszy film. Bohaterami jest czterech marszandów z Atlanty, którzy postanawiają spędzić weekend z dala od cywilizacji. Organizują spływ rzeką Chattooga. Drugiego dnia wyprawy przygoda zamienia się w dramat. Atakują ich groźni osobnicy i marszandzi muszą walczyć o życie.**

**23.45** Studio Sport: Boks

**00.10** PANORAMA

**00.20** Sport - telegram

**00.25** Koncert zespołu Mafia

**00.55** Zakończenie programu

## Muzea

**LUBLIN**

Na Zamku, Historii Miasta Lublina (Brama Krakowska), Trybunału Koronnego (Rynek 1), Literackie im. J. Czechowicza (Narutowicza 10), Pod Zegarem (Uniwersytecka 1), Dworek W. Pola (Kalinowszczyzna 13): wszystkie oddziały w godz. 9-16, Na Majdanku: ekspozycja muzealna 8-15, Pawilon Oświęcim (przewodnicy, filmy, wydawnictwa): 8-15, Aplek - Muzeum „Cefarm” (Grodzka 5a): 10-15.

## Dyżury

**APTEK całodobowych:** Bramowa 2/8 (532-05-21), Krak. Przedm. 49 (532-24-25), Fabryczna 1/3a (746-43-70), REVITA - Ułanów 7 (skrzyżowanie Monte Cassino, Armii Krajowej).

w godz. 8-15: Krak. Przedm. 29, Al. Racławickie 27, Lubartowska 22, Lubartowska 25, Odlewnicza 1, Wileńska 21, Droga Meczenników Majdanka 20, Żywno 6; w godz. 8-16: „Medicus”, Hipoteczna 4 (532-57-16), Kalinowszczyzna 46; w godz. 9-15: Miódlejska 14 (Czechów); w godz. 9-16: Filarettów 44 (525-74-22).

**SZPITALI:** Oddział Neurologiczny, Katedra i Klinika Chirurgii Naczyni PSK 4 - Jazewskiego 8, Wirusowego Zapalenia Wątroby - Biernackiego 9, Oddział Chorób Wewnętrznych, Intensywnej Opieki Kardiologicznej, Chirurgiczne, Ginekologiczno-Położnicze: zgodnie z rejonizacją, Fyzyjatrzyzna: Jazewskiego 8, Biernackiego 9, Szpital Miejski w Świdniku, Al. Lotników Polskich 18, Klinika Okulistyczna - Chmielna 1, Laryngologiczna PSK 4 - Jazewskiego 8.

**PRZYCHODNI:**

- w godz. 8-14:
  - Przychodnia Rejonowa nr 12, ul. Łabędzia 6, 744-88-88.
  - Przychodnia Rejonowa nr 17, ul. Róży Wiatrów 1, 744-34-78.
  - Przychodnia Rejonowa nr 19, ul. Juranda 9, 525-65-21, gabinety: ogólny, dziecięcy, zabiegowy.
- w godz. 8-19:
  - Przychodnia Rejonowa nr 9, ul. Kaprynowa 7, 741-60-92, gabinety: ogólny, dziecięcy, stomatologiczny, zabiegowy.
  - Przychodnia Rejonowa nr 16, ul. Kalinowszczyzna 46, 747-54-66, gabinety: ogólny, dziecięcy, zabiegowy.
  - Przychodnia Rejonowa nr 15, ul. Hipoteczna 4, 532-50-81 do 82, gabinety: ogólny, dziecięcy, zabiegowy - w tym wizyty domowe.
- w godz. 9-20:
  - Rejonowa Przychodnia Stomatologiczna nr 1, ul. Tyśiąclecia 5, 532-37-49.

## Televizja Lublin

**07.55** Dział w programie

**08.00** Prawdziwe potwory - serial rys.

**08.20** Kierunek... - franc. serial krajoz.

**08.30** Teleaks

**09.15** Wiersz i piosenka - program muz. dla dzieci

**09.35** Pułapka - serial dla młodzieży

**10.00** Teleaks

**10.05** Przybyłcie i kaptury - serial TVP

**11.00** Marzenia o przestworzach - serial dok. USA

**11.30** Krok za krokiem - serial komediowy USA

**12.00** Teleaks

**12.05** Encyklopedia psów - serial franc.

**12.55** Posłuchajmy... - program muz.

**13.15** Ślad na ziemi - serial TVP

**14.30** XL - magazyn muz.

**15.00** Teleaks

**15.10** Animaniacy - serial rys.

**15.30** Mistrzowie iluzji - serial rozrywkowy USA

**16.30** Sobota w Trójce

**16.40** Potrzeba seksu - ang. serial dok.

**17.30** Sobota w Trójce

**17.45** Lamus - lubelski magazyn historyczny

**18.00** Sobota w Trójce

**18.05** Teatrzyk Win Gin Pom - serial dla dzieci

**18.30** Rodzina karuzela - serial komediowy USA

**19.30** Doktor Kildare - serial obycz. USA

**20.00** Caddie Woodlawn - film obycz. USA

**21.45** Klub nudziarzy

**22.00** Teleaks

**22.15** Haggard - ang. serial komediowy

**22.40** Koncert za wziętymi muzykami - program muz. USA

**23.00** Niewidzialny wróg - film przg. USA

**00.30** Piosenka na dobranoc

**00.35** Zakończenie programu

## TKS Telewizja Kablowa Świdnik

**17.25** Program dnia

**17.30** Kraina przygód - bajki dla dzieci

**18.30** Tydzień w mieście - progr. infor.

**18.40** Telewizyjne przedszkole - progr. dla dzieci

**19.00** Kupuj razem z nami

**19.10** Poznajemy Francję - magazyn

**20.10** Premiera w TKS: W pyle i we krwi - film hist. prod. franc.

**21.40** POWTÓRKA DLA ROZTARGNIONYCH: 48 godzin - film sensac. prod. ang.

**23.10** Anastazja - serial obycz.

**23.35** Program na niedzielę

## RTL 7

**07.00** Siódemka zaprasza

**07.15** Teleshopping

**07.50** Przeboje do nucenia

**08.00** Siódemka dzieciom: Orkiestra Oskara, Superpies, Klejnot snów, Superpies - seriale anim.

**10.00** Zbawca ludzkości - serial komediowy

**10.25** Wspólnicy - serial komediowy

**10.50** Święty - serial sensac.

**11.45** Korona kontynentu: fauna i flora Gór Skalistych - serial przyrod.

**12.45** Przy kartach - komedia USA (1945)

**14.20** Siódemka dzieciom: Superpies, Iznogoud - serial anim.

**15.00** Siódemka poty - serial obycz.

**15.55** Polskie seriale anim.: Bolek i Lolek, Reksio

**16.50** Świat pana trenera - serial komediowy

**17.20** Campbellowe - serial obycz.

**18.15** Zaginiony świat - serial przyz.

**18.50** Orkiestra Oskara - serial anim.

**19.15** 7 minut - program informacyjny

**19.25** Świat pana trenera - serial komediowy

**19.50** Prognoza pogody

**19.55** KOP - komentarz Okropnie Poważny

**20.00** Kameleon - serial sensac.

**20.55** Ulubione kawałki: Goście Marka Niedzwieckiego - program muz.

**21.55** 7 minut - program informacyjny

**22.05** Strefa zagrożenia - serial sf

**22.55** Cień wątpliwości - thriller bryt.

**00.40** Strefa zagrożenia - serial sf

## Niedziela 9 lutego

## Teatry

PAŃSTWOWY im. J. Osterwy (ul. Narutowicza 17, tel. 532-44-36): Wieczór Trzech Króli, 18.

MUZYCZNY (ul. Kunickiego 35, tel. 532-96-65): Zemsta nietoperza, 18.

LALKI I AKTORA im. H. Ch. Andersena (ul. Dominikańska 1, tel. 532-16-28): Pinokio, 12, Tymoteusz i Pinokio, 13, 15 (Miejski DK - Biała Podlaska).



### Za ostrzeżenie grających w trzy kubki brał po kilka milionów

# Ściśle tajna sprawa policjanta

Nadkomisarz Marek Sz. nie jest już zastępcą naczelnika w Komendzie Rejonowej Policji w Lublinie, nie jest też oficerem, a nawet zwykłym policjantem. Został dyscyplinarnie zwolniony z pracy po tym, jak jego koledzy policjanci odkryli, że współpracuje z przestępcami.

Od 9 miesięcy przebywa w areszcie śledczym, a wczoraj Prokuratura Wojewódzka w Lublinie przekazała Sądowi Wojewódzkiemu w Lublinie akt oskarżenia w tej nieetycznej sprawie.

Odmawiamy podania jakichkolwiek szczegółowych danych, a śledztwo i jego dokumentacja są opatrzone klauzulą „tajne” - powiedział wczoraj Jerzy Krawczyk rzecznik lubelskiej prokuratury. - A to ze względu na to, że akta zawierają informacje na temat operacyjnej działalności policji.

Neooficjalnie wiadomo, że były zastępca naczelnika brał „odsyp

- Nie brał dużych pieniędzy: zwykle po kilka milionów starych złotych, które to kwoty były przekazywane mu za pośrednictwem umówionych osób. Dziwi nas, że będąc w bardzo dobrej sytuacji finansowej połąkomił się na takie sumy - stwierdza jeden z policjantów, którzy rozpracowywali byłego nadkomisarza.

W tej samej sprawie jest aresztowanych czterech innych mężczyzn, którzy pośredniczyli w przekazywaniu łapówek lub sami je wręczali.

M.H.



### Na Nadbystrzyckiej KPRIS łąta dziury

# Odetchną kierowcy i samochoady

## Przebudowa w lecie

Dopiero wczoraj rozpoczęto łątanie dziur w nawierzchni ul. Nadbystrzyckiej, w tzw. siodle między skrzyżowaniem z ul. Zana a budynkami Politechniki Lubelskiej. Utrudnienia w ruchu potrwać do połowy przyszłego tygodnia. Ale lepsze to niż dotychczasowa prowizorka.

Remont sieci instalacyjnych w tym miejscu rozpoczęto w październiku ubiegłego roku. Wymieniono m.in. rury kanalizacyjne, deszczowej i wodociągów. Wszystko przed planowaną przebudową tego odcinka i skrzyżowania z Zana. W dotychczasowym kształcie było ono szczególnie niebezpieczne. Strone wzniesienie ograniczało widoczność zarówno dla kierowców jadących w kierunku centrum, jak i w stronę przeciwną.

Pierwotnie prace związane z przebudową planowano na ubiegły rok. W miejskim budżecie przewidziano nawet odpowiednie środki. Później okazało się jednak, że zabrakło czasu przed zimą. Zaskoczyła ona nawet wymienianych sieci pracowników Komunalnego Przedsiębiorstwa Robót Instalacji Sanitarnych. Zasypani wykopy tuż przed świętami.

Nie zdążyliśmy uzupełnić ubytków w nawierzchni - mówi Wiesław Hiszpański, prezes KPRIS. - Okazało się, że tzw. asfalcjarki nie pracują w okresie świątecznym. Próbowaliśmy więc uzupełnić nawierzchnię betonem. Przyszły jednak mrozy, które go rozszalały. Dopiero teraz korzystamy z odwilży i staramy się ulżyć kierowcom.

Prace związane z wymianą sieci praktycznie są już tu zakończone. Teraz pora na roboty drogowe. Zmianiona zostanie tzw. geometria skrzyżowania z Zana oraz obrys ul. Nadbystrzyckiej, zlagodzone zostanie strome wzniesienie. Jak dowiedzieliśmy się nieoficjalnie, przebudowa będzie rozpoczęta na przełomie lipca i sierpnia.

Fot. Jacek Babicz

## Dziś w

Hokeiści, hodowca węży, alpinści i taternicy - ludzie niezwykłej ogarnięci przedziwnymi pasjami w kolejnym wydaniu magazynu Hobby (sobota, godz. 8.35).

Prawdziwe emocje na sztucznej śnieżce. Od godziny 10 na stoku narciarskim w Rąbnowie rozgrywane są zawody narciarskie i snowboardowe, które jeszcze tego samego dnia będą relacjonowane przez „Sobotę w Trójce” (godz. 16.30, 17.30, 18.00).

## Eliminacje w niedzielę

# Kto zastąpi Miss Polonię

Sezon konkursów piękności w pełni. Agencja Art-Models przed tygodniem zorganizowała w Kazimierzu wybory supermodelek Lubelszczyzny. Natomiast w niedzielę rozpoczyna eliminacje do głównego konkursu Miss Polonia, wpisanego w system najważniejszych tego typu imprez międzynarodowych.

Najpierw jednak trzeba przyjąć na wstępny przegląd, który odbędzie się w niedzielę, 9 bm., o godz. 14 w salonie Bingo (Al. Raclawickie 2a). Przypominamy, że konkurs Miss Polonia przeznaczony jest dla panien obywatelstwa polskiego w wieku 18-24 lata. Na eliminacje trzeba zabrać dowód tożsamości, suknie wieczorową, buty na wysokich obcasach i jednoznaczowy kostium kąpielowy.

(wuka)

## Pomagamy sobie wzajemnie

\* Oddam małe kotki, tel. 743-92-42

\* W okolicach ulicy Łabędziej zaginęła czarna kot. Na wiadomość oczekują właściciele, tel. 743-92-42.

## Instytut Wiedzy o Tożsamości idzie do sądu

# Żądamy prawdy

Członkowie Instytutu Wiedzy o Tożsamości „Misja Człotani” postanowili wytoczyć sprawę sądową działaczce Ruchu Obrony Rodziny i Jednostki. Uważają, że zostały naruszone ich dobra osobiste i ponieśli szkody moralne. Pierwsza rozprawa odbędzie się najprawdopodobniej w marcu.

Istnieje tendencja, by przy pisaniu o instytucji nagać fakty do jakichś dziwnych koncepcji. Próbuje się dyskredytować i pokazywać nas w negatywnym świetle robiąc sensację - mówi Tadeusz Zawisła, przewodniczący rady inicjatywnych „Misji Człotani”.

Przedstawiciele instytutu uważają, że stali się ofiarami bezpodstawnych pomówień i napaści. Twierdzą, że zasady działalności ich ruchu są wypaczone, a jej członków przedstawia się jako sekciarzy. Domagają się, by środki masowego przekazu podawały prawdę o ich działalności, a nie bawowały na nie sprawdzonych informacji.

Nie mamy żadnego innego celu poza podnoszeniem kultury i wiedzy duchowej w społeczeństwie. Mieliśmy konferencję z Ruchem Obrony Rodziny i Jednostki i

Karnawał nieuchronnie zbliża się do końca. Na zabawy i swawole kalendarz wyznaczył niespełna 6 tygodni, ale ten krótki czas został w Lublinie wykorzystany w sposób maksymalny. Podczas każdego weekendu można było wybrać się w balach i bankietach. Również ostatnie dni karnawału zapowiadają się bardzo hucznie.

Apogee karnawału nastąpi dziś, w ostatnią sobotę. Bywalczy znów będą w rozterce jakie towarzystwo wybrać, czy pojawić się w Domu Żołnierza, gdzie na balu elektryka należy oczekiwać mini-

strza Dzdzisława Podkańskiego i wojewody Edwarda Hunka, czy w Hadesie na balu „Gazety w Lublinie”, na który zaproszono kilku przystojniaków red. Wacława Białego i spółki. Jedną z atrakcji tej imprezy będzie występ Krystyny Prońko.

Końcówka karnawału w Art-BiS-Clubie upłynie pod znakiem wyborów Królowej i Króla Balu (sobota) oraz Miss Mokrego Podkoszulka (niedziela). Na ten drugi konkurs zgłosiło się już 5 kandydatek. Natomiast uczestnicy zabawy w Help Disco wybierać będą Królową Dyskoteki, która w dalszych etapach wyborów ma szansę wygrać samochód, a konkretnie popularnego malucha.

Sobota w restauracji hotelu Unia upłynie pod znakiem imprezy Pepsi Coli. Natomiast na ostatkowy wtorek zaplanowano tu spotkanie towarzyskie przyjaciół Unii. Prawniczy, którzy wraz z dziennikarzami, lekarzami, biznesmenami i urzę-

dnikami stanowili czołówkę tegorocznego karnawału, 8 bm. spotkają się na środkowym balu w kasynie policyjnym przy ul. Narutowicza. Balowiczom wszystkich imprez życzymy dobrej zabawy.

(wuka)  
Fot. archiwum

## PRZYPOMINAMY ŻE

dzisiaj, w sobotę 8 lutego (39 dzień roku) słońce weszło o godz. 7.05, a zaszło o 16.36. Dzień trwa 9 godz. 30 min. i jest dłuższy od najkrótszego w roku o 1 godz. 49 min.

IMIENINY OBCHODZĄ Jan, Hieronim, Piotr w niedzielę Apolonia, Cyryl, Eryka w poniedziałek Elwira, Scholastyka, Jacek

# I skończy się bal

Karnawał nieuchronnie zbliża się do końca. Na zabawy i swawole kalendarz wyznaczył niespełna 6 tygodni, ale ten krótki czas został w Lublinie wykorzystany w sposób maksymalny. Podczas każdego weekendu można było wybrać się w balach i bankietach. Również ostatnie dni karnawału zapowiadają się bardzo hucznie.

Apogee karnawału nastąpi dziś, w ostatnią sobotę. Bywalczy znów będą w rozterce jakie towarzystwo wybrać, czy pojawić się w Domu Żołnierza, gdzie na balu elektryka należy oczekiwać mini-

strza Dzdzisława Podkańskiego i wojewody Edwarda Hunka, czy w Hadesie na balu „Gazety w Lublinie”, na który zaproszono kilku przystojniaków red. Wacława Białego i spółki. Jedną z atrakcji tej imprezy będzie występ Krystyny Prońko.

Końcówka karnawału w Art-BiS-Clubie upłynie pod znakiem wyborów Królowej i Króla Balu (sobota) oraz Miss Mokrego Podkoszulka (niedziela). Na ten drugi konkurs zgłosiło się już 5 kandydatek. Natomiast uczestnicy zabawy w Help Disco wybierać będą Królową Dyskoteki, która w dalszych etapach wyborów ma szansę wygrać samochód, a konkretnie popularnego malucha.

Sobota w restauracji hotelu Unia upłynie pod znakiem imprezy Pepsi Coli. Natomiast na ostatkowy wtorek zaplanowano tu spotkanie towarzyskie przyjaciół Unii. Prawniczy, którzy wraz z dziennikarzami, lekarzami, biznesmenami i urzę-

dnikami stanowili czołówkę tegorocznego karnawału, 8 bm. spotkają się na środkowym balu w kasynie policyjnym przy ul. Narutowicza. Balowiczom wszystkich imprez życzymy dobrej zabawy.

nam sobie pokrzepiającą drzemkę, z której budzi mnie jakaś bomba, na przykład taka, którą podkładają dla udowodnienia swych racji zwolennicy... życia poczętego.



# Czar pudła

Z reguły jednak kropielniczy wieszki sardonicznych kapię regularnie, wręcz monotonnie. Nie tylko w polityce. Weźmy np. tzw. eufemistycznie system penitencjarny, czyli najwykreszone pudło, które lansuje się u nas obecnie jako poletko praktyk ginących gdzieś indziej humanitaryzmu.

O TO np. przed Bożym Narodzeniem massmedia pokazują z Krakowa bogobojne oblicze więźnia z długoletnim wyrokami, który triumfuje w tradycyjnej prezentacji szopek na krakowskim Rynku. Jakaż ta szopka kolorowa, śliczna, a jaka pracochłonna! Za coż mógł trafić za

kratki uzdolniony autor? Zapewne za coś tak błahaego jak łapanie komarów w miejscu niedozwolonym.

Jakis czas potem serwuje się nam regularnie obrazki z wię-

ci dobrych ludzi pokutujących w więzieniach bez deserów i ciekawego repertuaru wideo, są jednak coraz lepiej traktowani. Zwraca się na to, czy odsiadka nie

czyny uszczerbku w stanie ich zdrowia. Ostatnio np. jeden z szefów państwowej mafii zwolniony został zaraz po aresztowaniu, z uwagi na przesładującą go klaustrofobię i nadszalenie. Czas już doprawdy pomyśleć o więzieniach sanatoriach, fitness klubach i gabinetach odnowy.

No i więcej rozrywki, dłuższych urlopów i zajmujących strażników z kompetencjami instruktorów k.o. Wtedy system penitencjarny znacznie nareszcie przypominałby ogródki jordanowski, w którym można będzie od poczęć po jakże stresujących trudach działalności przestępczej.

MOPS

## Rozmówki kuriera

# Reporter zdaje sprawę

- Tak, realizowałam w województwie lubelskim „Sprawę dla reportera”, wydobytą z niepamięci stare myśli. Dawno już w naszym regionie nie byłam. Mam jednak nadzieję, że moje programy interesują bez względu na miejsce którego dotyczą, gdyż ich rolą jest odszukiwanie i wytykanie na światło dzienne problemów charakterystycznych dla całego kraju, a Lubelszczyznę się klaniam - mówi Elżbieta Jaworowicz, autorka „Sprawy dla reportera”.

\* Czy w życiu jest pani równie przebojowa, a nawet agresywna, jak w swoich programach?

- Nie, skąd... Może sprawiam takie wrażenie, ale nie agresja mną

sprawie. Często muszę przypominać rozmówców, którzy zamiast starać się co się właściwie stało, długo opowiadają kiedy i o której godzinie. Moją rolą, niemiłą zresztą, jest ich dyscyplinowanie. Nie, nie jestem agresywna. Uchwyć Boże.

\* A jaka pani jest?

- Nieśmiała, z tej właśnie przyczyny przez długie lata nie prowadziłam swoich programów. Wydało mi się, że fatalnie mówię, że kam się, zaciam. Niełatwo było okiełznać naturalną nieśmiałość i przeobrazić się w przebojową dziennikarkę. Jest to zapewne jakaś maska, ale któż ich nie wkłada chroniąc swoją prywatność.

\* Uchylił pan jej rąbka?

- Jestem osobą zadowoloną z życia osobistego. Nie wiem co to zgorzknienie i brak miłości oraz chęci jej dawania.

\* Pani zainteresowania?

- Są ściśle związane z zawodem. Jestem reżyserem filmów dokumentalnych, patentowanych, bo po szkole filmowej i relaksuję się właśnie oglądając filmy. Lubię jeździć na nartach, gram w tenisa, pływam, gimnastykuję się, chętnie gotuję. Fascynują mnie stare przedmioty. Sądzę, że w każdym zakątka jest dusza, czego brakuje tym dzieł produkowanym. Aktualnie remontuję dom z lat 20. naszego wieku i chciałabym urządzić go w duchu epoki. W lampach, które kupuję i innych drobiazgach sprzedawanych przez artystów, ciepło i fachowość wykonania. Podziwiam dzieła starych rzemieślników, bojąc się nad współczesnością i wtedy przychodzi mi na myśl, że pewnie zawsze ludzie tak mówili.

(czyk)

# Jak jeździć po śliskim

Wiesław Stec, który niedawno uczył się od samego Stiga Blomqvista trudnej sztuki jeżdżenia po oblodzonej nawierzchni dziś wystąpi jako nauczyciel. Automobilklub Lubelski organizuje bowiem na torze kartingowym przy ul. Zembrzyckiej pokaz jazdy na śliskiej nawierzchni. W godz. 10-13 będzie można zobaczyć co z rajdowym mitsubishi potrafi zrobić na oblodzonej drodze nasz najlepszy kierowca, a następnie zastąpić z jego rad. Nie będą to tylko suche porady teoretyczne, ale także praktyczne.

Organizatorzy zapraszają wszystkich zainteresowanych.

(kn)

## Rabat u MAGDY



Wczorajszym artykule reklamowym pt. „Nareszcie się wypiszę” znalazł się błąd. Rabat w sklepie i salonie MAGDA udzielony będzie jedynie tym osobom, które okazały zdjęcie sypialni ilustrujące tekst. Za pomyłkę przepraszam.

Wojciech Kluska

# \* W Świdniku Głucho u specjalistów

W Świdniku nie ma możliwości telefonicznego zarejestrowania się do lekarzy specjalistów. Aby zapewnić sobie wizytę u dentysty czy reumatologa, trzeba pójść do przychodni osobiste. To szczególnie uciążliwe dla osób starszych i rodziców maluchów.

Taki stan trwa już kwartał. Związany jest z remontem przychodni specjalistycznej przy al. Lotników Polskich. Lekarze z tej placówki przyjmują pacjentów w przychodni rejonowej w osiedlu Brzeziny.

Dysponujemy tu tylko czterema telefonami: do rejestracji dla dorosłych, dzieci, w administracji i numerem, pod którym prowadzimy akcję promocji zdrowia. Fachowcy orzekli, że trudno będzie podłączyć następny. Czynimy takie starania, niestety, bezskutecznie - tłumaczy kierowniczka przychodni, Bożena Sadowska-Krawczyk.

Jak uslyszałam od personelu placówki, interwencjom i skargom na uciążliwość takiej sytuacji nie ma końca. Tymczasem powrót specjalistów do macierzystej przychodni nastąpi nie wcześniej niż w drugim kwartale tego roku.

Świdnik jest podobno jednym z najbardziej nasyconych telefonami polskich miast. Dział tu dwóch operatorów - Telekom i TPSA. Jak to możliwe, by brakowało tu telefonu, do tego w przychodni zdrowia?

(czyk)

Redaktor dyżurny Tomasz Walaszczyk tel. 532-66-34 w godz. 10-12